



Forms Printer 2500+ Series

Brugervejledning

Indhold

Sikkerhedsoplysninger.....6

Lær om printeren.....7

Oversigt over printeren.....	7
Anvendelse af overlays til betjeningspanelet.....	8
Beskrivelse af printerfunktioner.....	8
Udskrivning af en demoside.....	11
Udskrivning af en netværkskonfigurationsside.....	12
Udskrivning fra Windows eller DOS.....	13
Brug af IBM-emuleringstilstand.....	13
Brug af Epson-emuleringstilstand.....	14
Brug af Okidata MICROLINE-emuleringstilstand.....	14

Brug af betjeningspanelet.....15

Betjeningspanelets knapper.....	15
Betjeningspanelets lamper.....	17
Brug af Start/Stop-knappen.....	17
Opsætning af printeren til brug online eller offline.....	18
Indføring af papir.....	18
Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud).....	19
Låsning og oplåsning af betjeningspanelet.....	19
Valg af traktortilstand.....	19
Valg af og låsning af en skrifttype.....	20
Deaktivering af Font Lock (Skrifttypelås).....	20
Valg af og låsning af en pitch.....	21
Deaktivering af Pitch Lock (Pitchlås).....	21

Ilægning af papir.....22

Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse.....	23
Papirgange.....	24
Brug af funktionen Tear Off (Riv af).....	25
Ilægning af endeløse baner.....	26
Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren.....	26
Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren.....	28
Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træktraktoren.....	32

Ilægning af enkeltark.....	36
Manuel indføring af enkeltark eller kuvert.....	36
Justering af venstre margen.....	39
Indstilling af formularens top.....	40
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand	40
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) til endeløse baner i trækketilstand.....	41
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) for et enkeltark eller en konvolut	42
Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) i en makro	42
Vejledning til papir og specialmedier.....	44
Papirtyper og -størrelser, der understøttes af printeren.....	44
Ændring af traktorens positioner.....	45
Skubbetraktorposition.....	45
Position for trækkeetraktor.....	45
Ændring af skubbetraktorpositionen til trækkeetraktorposition.....	46
Ændring af trækkeetraktoren til skubbetraktor.....	47
Beskrivelse af opsætningstilstand og menupunkter.....	49
Brug af opsætningstilstand.....	49
Ændring af menuindstillinger (eksempel).....	50
Opsætningstilstand – hovedmenu.....	51
Hovedmenupunkter.....	51
Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)	52
Datafunktioner.....	53
Control options (Kontrolfunktioner)	55
Emulation options (Emuleringsfunktioner)	56
Interfacefunktioner.....	57
Vedligeholdelse af printeren.....	58
Bestilling af tilbehør og forbrugsstoffer.....	58
Fjernelse af farvebåndskassetten.....	58
Rengøring af printeren.....	58
Genbrug af Lexmark-produkter.....	59
Administrativ support.....	60
Gendannelse af standardindstillinger.....	60
Understøttelse af IPSec.....	61
Understøttelse af SNMPv3.....	61
Brug af 802.1x-godkendelse.....	62

Fejlfinding..... 63

Kontrol af en printer, som ikke reagerer.....	63
Test af printeren.....	63
Kontrol af printerens status.....	64
Tegjustering (tovejs).....	66
Løsning af udskrivningsproblemer.....	68
Printertesten fungerer, men printeren udskriver ikke, selvom den er tilsluttet computeren	68
Printeren støjer.....	68
Printeren lyder, som om den udskriver, men det gør den ikke.	68
Printerens alarm lyder	68
Printeren går til positionen Tear Off (Riv af), før udskriftsjobbet afsluttes.....	69
Knapperne virker ikke, undtagen Start/Stop, Sideskift, Riv af og Før ind/før ud	69
Venstre margen bevæger sig mod højre under udskrivning	69
Forkert linjelængde - linjerne begynder ikke i venstre margen	69
Udskrivningshastigheden sænkes	70
Der udskrives forkerte tegn, venstre margen ændres, eller udskrivningen stopper.....	70
Udskrivningen fortsætter ud over kanterne på formularerne i endeløse baner	70
Den valgte font eller pitch udskrives ikke, eller den ændrer sig.....	70
Løse problemer med papirindføring.....	71
Papirstop i printeren.	71
Der er papirstop i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)	71
Papir, der føres ind i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), sætter sig fast ved printerindgangen.....	72
Papirstop i Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder)	72
Printeren fører ikke papir frem.....	72
Printeren fører ikke papir frem fra den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder).....	72
Printeren fører ikke papir frem fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)	73
Den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) fører papiret frem til en forkert indstilling for Top-Of-Form (Formularens top)	73
Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører papiret frem med forkert hastighed	73
Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører papiret frem til den forkerte Top-Of-Form (Formularens top) position	74
Papir, der føres ind fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), ligger skævt.....	74
Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører flere ark ind.....	74
Løsning af problemer med udskriftskvaliteten.....	74
Udskriften er for lys.....	74
Der mangler prikker, eller udskriftskvaliteten er dårlig	75
Forkerte eller manglende tegn.....	75
Formularerne bliver udtværede, eller udskriften er for mørk.....	75
Forkert antal linjer pr. side.....	76
Grafikken udskrives ikke	76
Forkert linjeafstand eller overskrivning af linjer	76

Kontakt kundesupport.....	76
Bekendtgørelser.....	77
Bekendtgørelse om version.....	77
Strømforbrug.....	79
Indeks.....	81

Sikkerhedsoplysninger

Slut ledningen til strømforsyningen til en stikkontakt med korrekt jordforbindelse, som er tæt på produktet og let tilgængelig.

 **FORSIGTIG! RISIKO FOR SKADE:** Du må ikke sno netledningen, binde den sammen, mase den eller sætte tunge genstande på den. Der må ikke fjernes noget fra netledningen, og den må ikke udsættes for tryk. Netledningen må ikke sidde i klemme mellem genstande, f.eks. møbler og vægge. Hvis netledningen bruges forkert, er der risiko for ild eller elektriske stød. Kontroller jævnligt, om der er tegn på forkert brug af netledningen. Fjern netledningen fra stikkontakten, før du undersøger den.

Service og reparationer, som ikke er beskrevet i brugerdokumentationen, skal udføres af en kvalificeret servicetekniker.

Dette produkt er udviklet, testet og godkendt til at overholde strenge globale sikkerhedsstandarder for brug sammen med specifikke Lexmark-komponenter. Delenes sikkerhedsfunktioner er ikke altid indlysende. Lexmark er ikke ansvarlig for brugen af andre erstatningsdele.

 **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD:** Du må ikke installere dette produkt eller foretage elektriske tilslutninger eller kabeltilslutninger, f.eks. af netledningen eller telefonen, i tordenvejr.

 **FORSIGTIG! RISIKO FOR SKADE:** Printerhovedet kan være varmt. Hvis det er tilfældet, skal du lade det køle ned, før du rører ved det.

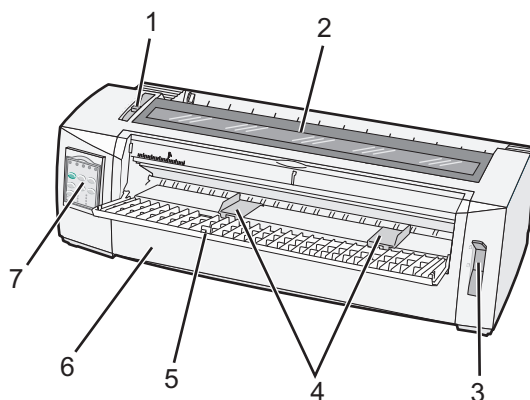
 **FORSIGTIG! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD:** Kontroller, at alle eksterne tilslutninger, f.eks. Ethernet-tilslutninger og tilslutninger til telefonsystemer, er sat korrekt i de markerede plug-in-porte.

Lær om printeren

Øversigt over printeren

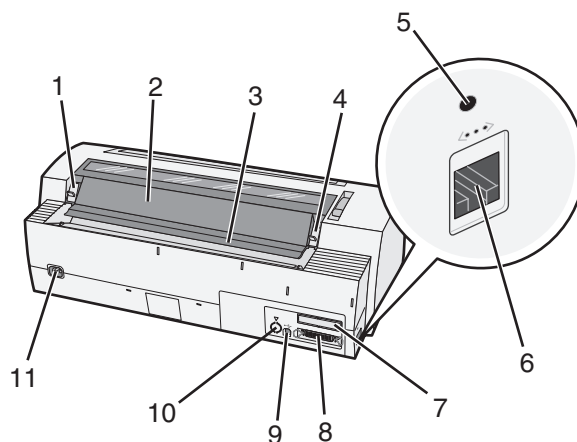
Printerne i Lexmark™ Forms Printer 2500+ Series findes i modeller med smalle og brede vogne med 9 og 24 nåle. Afhængigt af den valgte model, kan printeren se lidt anderledes ud end den illustrerede printer.

Printeren set forfra



Varenummer	
1	Håndtag til justering efter formularens tykkelse
2	Dæksel til farvebåndet
3	Håndtag til valg af papir
4	Papirstyr
5	Manuel arkføder
6	Frontdæksel
7	Kontrolpanel

Printeren set bagfra



Varenummer	
1	Lås på dækslet til farvebåndet
2	Støjdæksel
3	Afrivningsbakke
4	Lås på dækslet til farvebåndet
5	Forsænket netværksknap
6	Netværksstik Advarsel! Potentiel skade: Rør ikke ved netværksstikket, medmindre stikket er taget ud af stikkontakten.
7	Prop til serielt interface (ekstra udstyr)
8	Parallel-stik
9	USB-stik
10	Prop til Tractor 2 (Traktor 2) (ekstra udstyr)
11	Stik til elektrisk ledning

Anvendelse af overlays til betjeningspanelet

Printere i Lexmark Forms Printer 2500+ Series har overlays på forskellige sprog til kontrolpanelet.

Bemærk! Der findes et overlay til betjeningspanelets lag 1 og et andet til lag 2.

Sådan påsætter du et overlay med det ønskede sprog:

- 1 Pil bagsiden af overlay'et til lag 1 af, og placer overlay'et direkte over kontrolpanelets lag 1.
- 2 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.
- 3 Pil bagsiden af overlay'et til lag 2 af, og placer overlay'et direkte over kontrolpanelets lag 2.
- 4 Luk dækslet til betjeningspanelet.

Beskrivelse af printerfunktioner

Printerfunktioner efter model

Funktion	2580+ eller 2581+	2590+ eller 2591+
Udskrivning i flere hastigheder		
FastDft (Fast Draft (Hurtig kladde)) • 10 tegn pr. tomme (cpi) • 12 cpi	• 532 tegn pr. sekund (cps) • 618 cps	• 479 cps • 556 cps
Kladde	400 cps	400 cps
Courier Gothic	100 cps (NLQ-tilstand (Near-Letter-Quality))	133 cps (LQ-tilstand (Letter-Quality))

Funktion	2580+ eller 2581+	2590+ eller 2591+
Tegnafstand Bemærk! Fast Draft (Hurtig kladde) understøtter kun 10, 12 og 15 pitch.	Udskriver med 10, 12, 15, 17 og 20 cpi, samt med proportionel spatiering	Udskriver med 10, 12, 15, 17, 20 og 24 cpi, samt med proportionel spatiering
Indbyggede skrifttyper	• Hurtig kladde • Kladde • Gothic • Courier	• Hurtig kladde • Kladde • Gothic • Courier • Prestige • Presentor • Orator • Script
Udskriftstyper Bemærk! Denne funktion er tilgængelig via printerkommandoer.	Fremhævningsfunktion: • Double-high (Dobbelt højde) • Double-strike (Dobbeltslag) • Double-wide (Dobbelt bredde) • Emphasized (Markeret) • Italics (Kursiv) • Overscore (Streg over tekst) • Subscript (Tekst under linje) • Superscript (Tekst over linje) • Underline (Understreg)	Fremhævningsfunktion: • Double-high (Dobbelt højde) • Double-strike (Dobbeltslag) • Double-wide (Dobbelt bredde) • Emphasized (Markeret) • Italics (Kursiv) • Overscore (Streg over tekst) • Subscript (Tekst under linje) • Superscript (Tekst over linje) • Underline (Understreg) • Shading (Skravering) • Outline (Kontur)
Graphics printing (Udskrivning af grafik) Bemærk! Denne funktion understøtter eksisterende grafikprogrammer.	Opløsning på op til 144 x 240 dots per square inch (punkter pr. tomme) (dpi)	Opløsning på op til 360 x 360 dpi
Formularer i flere dele	Udskriver originalen plus fem kopier (seksdelte formularer)	Udskriver originalen plus fem kopier (seksdelte formularer)

Printerfunktioner for alle modeller

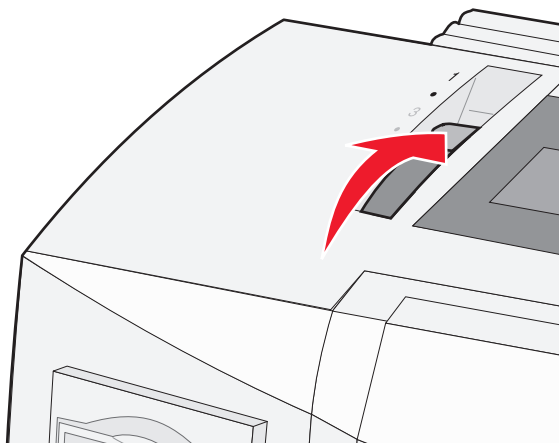
Funktion	Beskrivelse
Kontrolpanel	Dette er betjeningsknapper til funktionerne Før ind/før ud, Riv af, Skrifttype, Opsætning, Pitch, Makro og papirfremføringsfunktioner. Betjeningspanelets lamper angiver den aktuelle status.
Font lock (Skrifttypelås)	• Dette låser det skrifttypevalg, du har foretaget via kontrolpanelet, så det ikke ændres af programmet. • Skrifttypelåsen deaktiveres, hvis du fjerner printerens netledning fra strømforsyningen, medmindre det er indstillet som en del af printerens standardindstillinger.

Funktion	Beskrivelse
Pitch lock (Pitchlås)	• Dette låser de pitchvalg, du har foretaget via kontrolpanelet, så de ikke ændres af programmet. • Pitchlåsen deaktiveres, hvis du fjerner printerens netledning fra strømforsyningen, medmindre det er indstillet som en del af printerens standardindstillinger.
Load/Unload (Før ind/før ud)	Dette vil føre formularer i endeløse baner ind og ud (traktorfødning).
Makrofunktion	Dette vil lade printeren lagre fire forskellige dokumentformater for at forbedre fleksibiliteten, når der anvendes forskellige typer af fortrykte formularer.
Manuel indføring af enkeltark	Dette vil aktivere udskrivning på enkeltark eller konvolutter.
Afrivningsbakke	• Dette vil hjælpe med at fjerne udskrevne formularer i endeløse baner ved den perforerede linje. • Dette vil hjælpe med at rive ikke-perforerede formularer over. • Dette vil mindske mængden af papir, der anvendes, og dermed omkostningerne.
Justerbar traktor	Dette giver dig mulighed for at håndtere formularer i endeløse baner uden at købe ekstra tilvalg. Denne kan flyttes, så den kan fungere som: • Skubbetraktor • Trækketraktor
Deaktivering af betjeningspanel	Dette begrænser kontrolpanelets funktioner til kun at omfatte knapperne Start/Stop, Sideskift, Riv af og Før ind/før ud. Dermed mindskes risikoen for, at uerfarne brugere ved et uheld ændrer indstillingerne for formularerne.
Farvebåndskassette	Dette indeholder farvebåndet.
Printertest	• Selvttest • Printertestside – Denne kan vise, om din maskine har udskrivningsproblemer. • Udskrivning af demoside
Box and line drawings (Tegning af bokse og linjer)	Dette udskriver tabeller, diagrammer og anden grafik, som de vises på din computerskærm.
Græske og matematiske symboler	Dette udskriver en lang række symboler, som anvendes i matematiske ligninger, blandt hævet og sænket skrift.
Tegntabeller	Dette vælger tegn og symboler, der svarer til forskellige sprog.
Stregkodefunktion	Følgende stregkoder er indbygget i printeren: • 3 of 9 • Codabar (NW-7) • Kode 39 • Kode 128 • Interleaved 2 of 5 • UPC-A • UPC-E • EAN 8 • EAN 13 • PostNet Bemærk! Du kan finde flere oplysninger om stregkodefunktionen under <i>Technical Reference</i> på Lexmarks websted www.lexmark.com.

Funktion	Beskrivelse
Softwarekompatibilitet	• Printeren er kompatibel med alle programmer, der understøtter IBM-emulering eller Epson-emulering. • Printeren er kompatibel med Okidata MICROLINE-emulering (med M320 turbo), som er standard på 9-kabel-printeren og printermodellerne 2580+/2581+.
Interfacetilslutning Advarsel! Potentiel skade: Rør ikke ved netværksstikket, medmindre stikket er taget ud af stikkontakten.	Dette gør printeren i stand til at arbejde sammen med alle computere med kompatible interfacetilslutninger. Både parallelle og USB-interfaces er standard. Det interne serielle interface (RS-232) er valgfrit for modellerne 2580+/2581+ og 2590+/2591+. Netværksfunktionen er standard på modellerne 2580n+/2581n+ og 2590n+/2591n+.

Udskrivning af en demoside

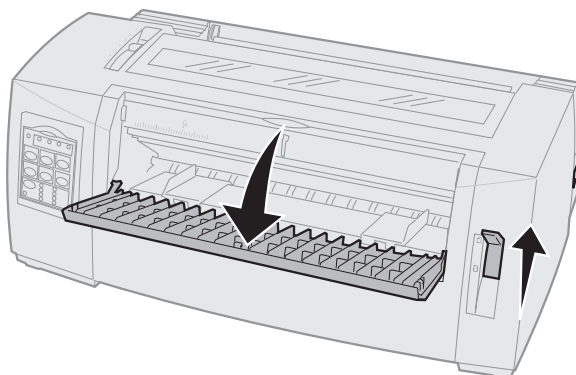
- 1 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til position 1.



- 2 Sæt printerens ledning i en stikkontakt med jordforbindelse.

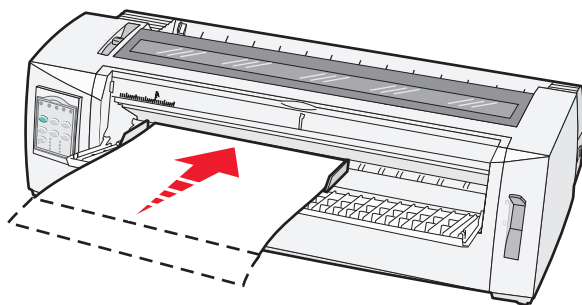
Bemærk! Strømlampen begynder at lyse konstant grønt, lyset for manglende papir blinker, og lampen for den aktuelle standardskrifttype lyser konstant grønt. Yderligere oplysninger om lamperne på kontrolpanelet finder du under ["Betjeningspanelets lamper" på side 17](#)

- 3 Åbn den manuelle arkføder, indstil håndtaget til valg af papir til positionen .



- 4 Flyt det venstre papirstyr mod højre, indtil det stopper.

- 5 Før et enkelt ark papir ind fra printerens forside.
- 6 Juster det højre papirstyr, så det passer til papirbredden.



- 7 Fortsæt med at føre papir ind i printeren, indtil lampen for manglende papir holder op med at blinke.
 - Hvis Automatisk indføring af enkeltark er aktiveret, føres papiret automatisk til det sted, hvor toppen af formularen er indstillet til at være.
 - Hvis Automatisk indføring af enkeltark er deaktiveret, skal du trykke på **Sideskift**.
- 8 Tryk **Start/Stop** inde i fem sekunder.
- 9 Tryk på **Skrifttype** og **Start/Stop**.

Bemærk! Hold knappen **Font** (Skrifttype) nede, indtil alle lamper i betjeningspanelet blinker.
- 10 Slip knappen **Font** (Skrifttype).

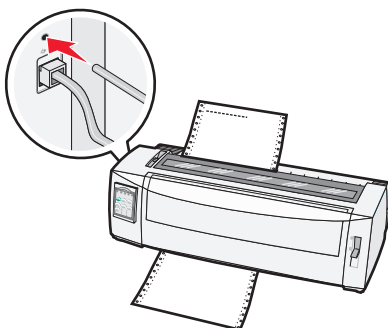
Bemærk! Lamperne Power (Afbryder) og Ready (Klar) bliver ved med at lyse, og demosiden udskrives.

Udskrivning af en netværkskonfigurationsside

Hvis printeren er tilsluttet et netværk, skal du udskrive en netværksinstallationsside for at kontrollere netværksforbindelsen og finde printeradressen.

Bemærk! Denne funktion er deaktiveret, hvis der er tilsluttet et USB-kabel til printeren.

- 1 Kontroller, at printeren er klar, og at der er ilagt papir.
- 2 Tryk på den forsænkede knap lige over netværksforbindelsen med en papirclips eller spidsen af en kuglepen.



Bemærk! Netværksinstallationssiden udskrives.

Advarsel! Potentiel skade: Rør ikke ved netværksstikket, medmindre stikket er taget ud af stikkontakten.

- 3** Kontroller den første del af netværksinstallationssiden, og bekræft derefter, at status er **Tilsluttet**.

Hvis status er **Ikke tilsluttet**, er LAN-drop måske ikke aktivt, eller netværkskablet fungerer måske ikke korrekt. Kontakt en systemtekniker for at få en løsning, og udskriv derefter en ny netværksinstallationsside.

- 4** Kontroller netværksindstillingssiden for at finde IP-adressen og det fuldstændige domænenavn.

Det fuldstændige domænenavn er nyttigt i tilfælde, hvor IP-adressen ændres. For eksempel ændres IP-adressen, hvis printeren bliver flyttet. Men det fuldstændige domænenavn ændres ikke.

Bemærk! Netværksinstallationssiden indeholder også vigtige oplysninger om netværkskonfigurationen.

Udskrivning fra Windows eller DOS

Windows

Hvis du udskriver fra et Windows-program, skal du bruge driveren til Windows Forms Printer 2500-serien, der findes på Lexmarks websted på www.lexmark.com.

DOS

Følg vejledningen til DOS-programmet for at se, hvilke printerdrivere der er understøttet i din version af DOS. I de fleste programmer har du mulighed for at angive, hvilken type printer der anvendes, så programmet kan få størst mulig nytte af printerens funktioner.

Brug af IBM-emuleringstilstand

Hvis der er valgt IBM-tilstand (standardindstilling) for printeren, skal du vælge en printer fra programmet i følgende rækkefølge:

For brugere af Lexmark Forms Printer 2580+ eller 2581+

- 1** Forms Printer 2580+ eller 2581+
- 2** Forms Printer 2480+ eller 2481+
- 3** Forms Printer 2380+ eller 2381+
- 4** 2380+ eller 2381+
- 5** 2380/2381 IBM Personal Printer Series™ II
- 6** 4201/4202 IBM Proprinter™ III
- 7** 4201/4202 IBM Proprinter II
- 8** IBM ExecJet™ Printermodel 4072

For brugere af Lexmark Forms Printer 2590+ eller 2591+

- 1** Forms Printer 2590+ eller 2591+
- 2** Forms Printer 2490+ eller 2491+
- 3** Forms Printer 2390+ eller 2391+

- 4 2390+ eller 2391+
- 5 2390 eller 2391 IBM Personal Printer Series II
- 6 4212 IBM Proprinter 24P
- 7 2390 IBM PS/1 Printer
- 8 4207/4208 Proprinter X24/XL24
- 9 IBM ExecJet Printer Model 4072
- 10 2205 IBM PS/1 Printer

Bemærkninger:

- Hvis softwaren ikke tillader, at du vælger én af printerne på listen, skal du eventuelt opsætte printeren i Epson-emuleringstilstand.
- Den printerdriver, du vælger i softwareprogrammet, skal svare til den emuleringstilstand, du vælger for printeren. Andre printerdrivere end 2500+-serien understøtter de fleste, men ikke alle printerens funktioner.

Brug af Epson-emuleringstilstand

Hvis der er valgt Epson-tilstand for printeren, skal du vælge en printer fra programmet i følgende rækkefølge:

For brugere af Forms Printer 2580+ eller 2581+

- 1 Epson FX850
- 2 Epson FX 1050

For brugere af Forms Printer 2590+ eller 2591+

- 1 Epson LQ850
- 2 LQ 1050

Bemærk! Den printerdriver, du vælger i programmet, skal svare til den emuleringstilstand, du vælger for printeren. Andre printerdrivere end 2500+-serien understøtter de fleste, men ikke alle printerens funktioner.

Brug af Okidata MICROLINE-emuleringstilstand

Hvis Okidata MICROLINE-emuleringen er installeret på printeren, skal du vælge en printer fra programsoftwaren i følgende prioriterede rækkefølge.

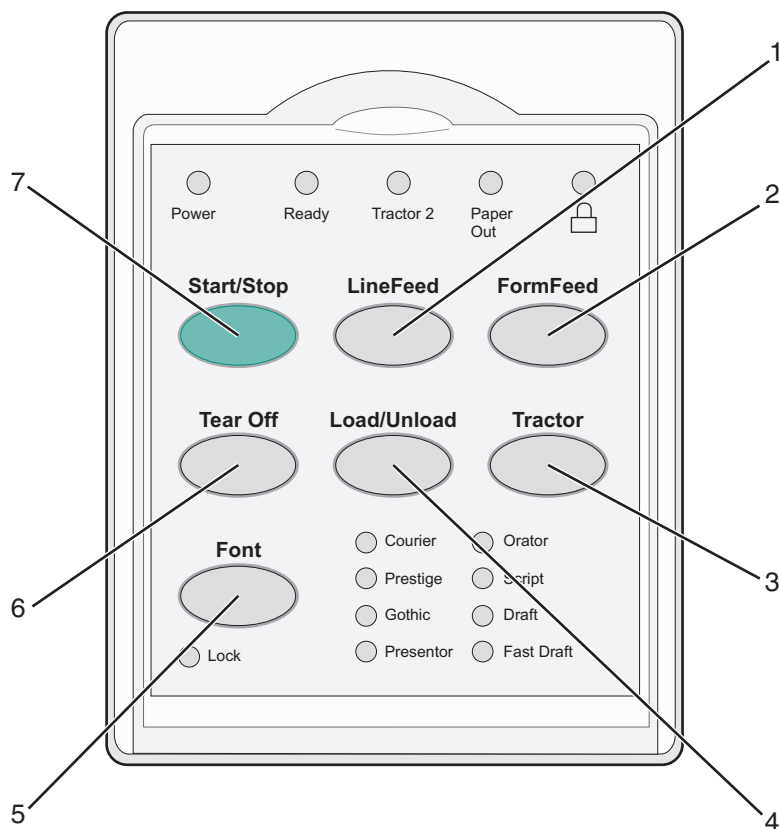
- 1 Oki 320/321 Turbo
- 2 Oki 320/321

Brug af betjeningspanelet

Betjeningspanelets knapper

Printerens funktioner er opdelt i to lag på betjeningspanelet:

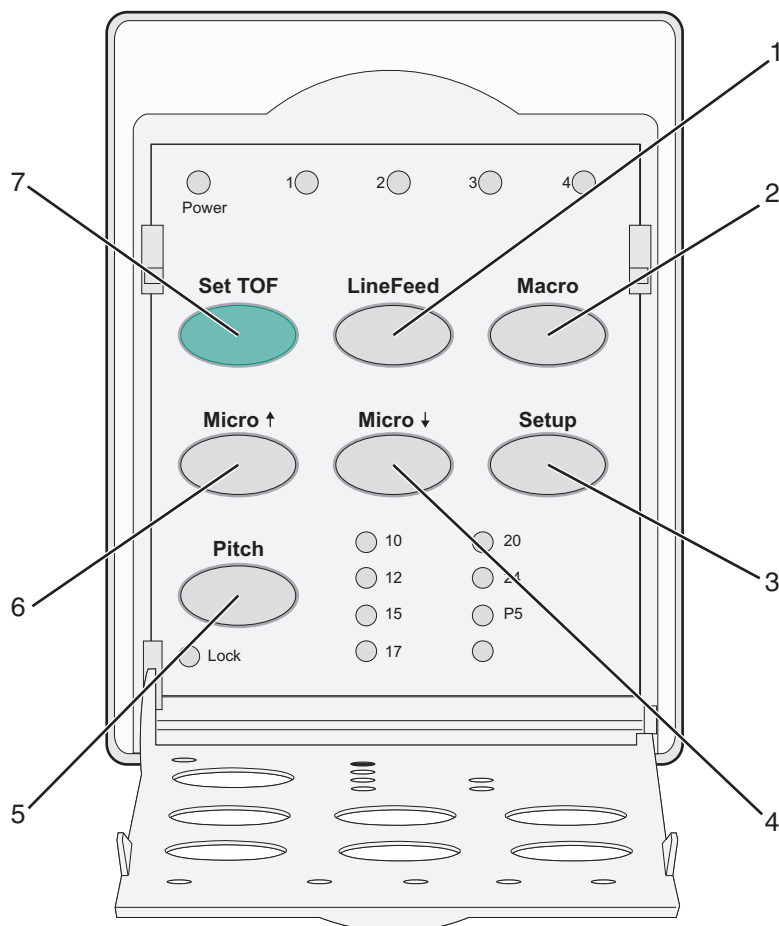
- Lag 1, hvor dækslet til kontrolpanelet er lukket, indeholder de grundlæggende funktioner, f.eks. Sideskift og Riv af, og sætter printeren online og offline.
- Lag 2, hvor dækslet til kontrolpanelet er åbent, indeholder mere avancerede funktioner, f.eks. valg af makro og ændring af printermenuindstillinger.



Knap		Beskrivelse
1	LineFeed (Linjeskift)	Dette fører papiret én linje frem.
2	FormFeed (Sideskift)	Dette fører papiret frem til næste indstilling af Formularens top.
3	Traktor	Dette skifter mellem Traktor 1 og Traktor 2, hvis den valgfri Traktor 2 er installeret.
4	Load/Unload (Før ind/før ud)	Dette fører papiret frem til den aktuelle indstilling af formularens top, eller fører papiret ud i parkeret position.
5	Skrifttype	Dette vælger en af de indbyggede skrifttyper. Bemærk! Hvis du trykker gentagne gange på knappen Font (Skrifttype), skiftes mellem de forskellige indstillinger for printerskrifttyper. Hvis du fortsætter med at trykke på Skrifttype for at starte forfra, låses skrifttypevalgene.
6	Tear Off (Riv af)	Dette vil skifte mellem Riv af og Formularens top.

Knap	Beskrivelse
7	Start/Stop

Dette vil angive tændt/slukket-status for printeren og sætte printeren i lav strømtilstand.



Knap	Beskrivelse
1	LineFeed (Linjeskift)
2	Macro (Makro)
3	Opsætning
4	Micro (Mikro) ↓
5	Pitch

Dette fører papiret én linje frem.

Bemærk! Hvis du trykker på og holder knappen **LineFeed** (Linjeskift) nede, føres papiret 5 små trin frem, hvorefter der skiftes til endeløs tilstand.

Dette vil understøtte forskellige typer af fortrykte formularer og skifter mellem valg af fire forskellige dokumentformater.

Dette benyttes til at angive tilstanden Opsætning. Dette lader dig ændre standardværdierne og -tilstanden for printerbetjening.

Dette fører papiret nedad i små, trinvis bevægelser.

Bemærk! Hvis du trykker på og holder denne knap nede, skiftes til endeløs tilstand.

Dette vil angive pitch for tegn til: 10 cpi, 12 cpi, 15 cpi, 17 cpi, 20 cpi eller proportionel afstand.

Bemærkninger:

- På modellerne 2590+ og 2591+ kan du også vælge 24 cpi.
- Fast Draft (Hurtig kladde) understøtter kun 10, 12 og 15 pitch.

Knap		Beskrivelse
6	Micro (Mikro) ↑	Dette vil føre papiret opad i små, trinvis bevægelser. Bemærk! Hvis du trykker på og holder denne knap nede, skiftes til endeløs tilstand.
7	Set TOF (Indstil formularens top)	Dette vil indstille formularens top, som er placeringen af den første linje, der udskrives på siden.

Betjeningspanelets lamper

I følgende tabeller beskrives brugen af lamper på betjeningspanelet.

Lampe	Lampestatus	Hvad betyder den
Power (Afbryder)	Tændt	Printeren er tændt.
Ready (Klar)	Tændt	Printeren er online og klar til at udskrive.
	Blinker	Printeren modtager data.
	Slukket	Printeren er offline.
Tractor 2 (Traktor 2)	Aktiveret	Traktor 2 er aktiveret. Bemærk! Den valgfri Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) skal være installeret.
Paper Out (Papir Mangler)	Slukket	Papir føres ind i printerens.
	Blinker	Der mangler papir i printerens.
	Tændt	Der er opstået en printerfejl.
	Tændt	Betjeningspanelet er deaktiveret, og derfor er det kun knapperne: Start/Stop, FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af) og Load/Unload (Før ind/før ud), der kan bruges.
Font (Skrifttype)	Tændt	Du (eller programmet) har valgt én af printerens residente skrifttyper.
	Slukket	Der er valgt en indlæst skrifttype.
Font Lock (Skrifttypelås)	Tændt	Font Lock (Skrifttypelås) er aktiveret. Printerresidente skrifttyper er deaktiverede.

Lampe	Lampestatus	Hvad betyder den
Macro (Makro)	Tændt	Den angivne makrofunktion er aktiveret.
	Slukket	Der bruges ikke makro, eller Macros (Makroer) er deaktiverede i menuen Setup (Opsætning).
Pitch (Tegnbredde)	Tændt	Du (eller programmet) har valgt én af printerens standardpitcher.
Pitch Lock (Pitchlås)	Tændt	Pitch Lock (Pitchlås) er aktiveret. Printerresidente skrifttyper er deaktiverede.

Brug af Start/Stop-knappen

Ved printere i Lexmark Forms Printer 2500+ Series bruges Start/Stop-knappen til at tænde for printerens eller sætte den i deaktiveret tilstand.

Sådan tænder du for printeren

1 Sæt printerens ledning i en stikkontakt med jordforbindelse.

2 Tryk på **Start/Stop**.

Bemærk! Lyset i strømlampen lyser konstant grønt.

Gå i deaktiveret tilstand

Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.

Bemærkninger:

- Lyset i strømlampen bliver orange.
- Når printeren er i deaktiveret tilstand, vil den ikke reagere på udskrivningsjob, der sendes via netværk, USB, parallel eller seriel forbindelse. Denne tilstand gør printeren i stand til at fungere ved en lav strømkonfiguration.
- Printer skifter automatisk til deaktiveret tilstand, når den har været inaktiv i to timer. Denne indstilling kan justeres eller deaktiveres i menuen Kontrolfunktioner. Der er flere oplysninger i "[Control options \(Kontrolfunktioner\)](#)" på side 55.

Opvågning fra deaktiveret tilstand

Tryk kort på **Start/Stop**.

Bemærk! Lyset i strømlampen lyser konstant grønt.

Opsætning af printeren til brug online eller offline

Printeren skal være online for at kunne modtage data.

- For at sætte printeren online skal du trykke på **Start/Stop**.
Lampen Ready (Klar) aktiveres. Hvis der ikke er ilagt papir, blinker lampen Paper Out (Papir mangler). Når printeren er online, er den klar til at modtage udskriftsjob.
- For at sætte printeren offline skal du trykke på **Start/Stop**.
Lampen Ready (Klar) deaktiveres. Printeren færdiggør udskrivning af den aktuelle linje og stopper derefter udskrivningen. Hvis du vil genoptage udskrivningen, skal du trykke på **Start/Stop**, indtil lampen Ready (Klar) aktiveres.

Indføring af papir

Anvend disse knapper i betjeningspanelet til at indføre papiret, når printeren ikke udskriver:

Bemærk! Når du udskriver endeløse baner, vil det første tryk på LineFeed (Linjeskift) føre papiret fra positionen Tear Off (Riv af) til den aktuelle udskriftslinje, før papiret føres videre.

- Tryk på **LineFeed** (Linjeskift) for at føre papiret frem til den næste linje.
- Tryk på **FormFeed** (Sideskift) for at føre papiret til Top-Of-Form (Formularens top) på den næste side, eller for at føre enkeltarket ud.

Sådan ændres positionen Tear Off (Riv af) på den aktuelle side:

- Tryk på **LineFeed** (Linjeskift) for at føre papiret frem trinvist.
- Tryk på **Tear Off** (Riv af) for at føre papiret frem til indstillingen for formularens top.

Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud)

Brug knappen Load/Unload (Før ind/før ud) til at føre formularer i endeløse baner ud af printerens, hvis du vil udskrive på enkeltark eller konvolut.

Funktionen Load/Unload (Før ind/før ud) fungerer kun, når traktorenheden er i skubbetraktorpositionen.

Man kan også bruge knappen Load/Unload (Før ind/før ud) til at føre formularer i endeløse baner ind i printerens, når papirstien er fri, eller til at udskifte en fortrykt formular med en anden.

Låsning og oplåsning af betjeningspanelet

Brugen af printerfunktionerne kan begrænses til Start/Stop, FormFeed (Sideskift), Tear Off (Riv af) og Load/Unload (Før ind/Før ud) ved at låse betjeningspanelet. Når panelet er låst, tændes -lampen.

Sådan låses betjeningspanelet:

- 1 Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.
- 2 Tryk på **Før ind/Før ud** og **Tractor** og hold dem inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.

Sådan låses betjeningspanelet:

- 1 Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.
- 2 Tryk på **Før ind/Før ud** og **Tractor** og hold dem inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.

Valg af traktortilstand

Bemærk! Da denne funktion fører formularer i endeløse baner ud af den aktuelt valgte traktor, skal du rive overskydende papir af først.

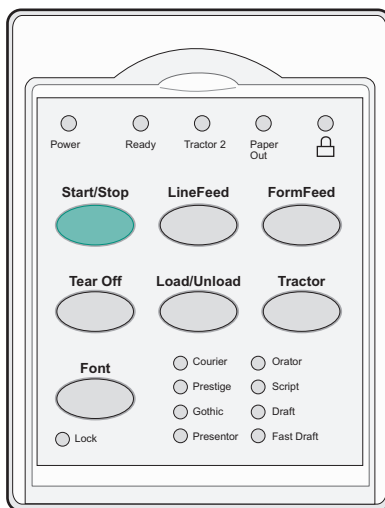
Hvis den valgfri Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) er installeret, skal du trykke på **Tractor (Traktor)** for at føre de aktuelle formularer i endeløse baner ud og skifte til de endeløse baner i den anden traktor.

Lampen Tractor 2 (Traktor 2) tænder, når Tractor 2 (Traktor 2-føder) vælges.

Valg af og låsning af en skrifttype

Printerens datastrøm kan indeholde kontrolkoder, der vælger en bestemt skrifttype. For at tilsidesætte disse koder kan du vælge – og låse – en bestemt skrifttype, du hellere vil have.

- 1 Hvis du vil vælge en skrifttype, skal du trykke gentagne gange på **Font** (Skrifttype), indtil skrifttypelampen ved siden af det ønskede valg aktiveres.



- 2 Tryk fortsat på **Font** (Skrifttype), indtil lampen for skrifttypelås ved siden af den ønskede skrifttype aktiveres. Skrifttypen er låst, indtil printeren slukkes.

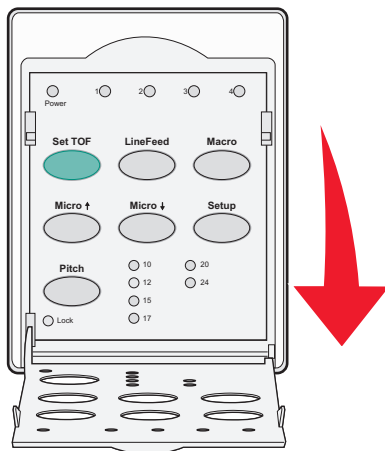
Deaktivering af Font Lock (Skrifttypelås)

- 1 For at deaktivere Font Lock (Skrifttypelås) skal du trykke på **Font** (Skrifttype) gentagne gange, indtil skrifttypelampen ved siden af det ønskede valg aktiveres.
- 2 Hvis printeren er offline, skal du trykke på **Start/Stop**.
Printeren er klar til at udskrive, når lampen Ready (Klar) aktiveres.

Valg af og låsning af en pitch

Printerens datastrøm kan indeholde kontrolkoder, der vælger en bestemt pitch. For at tilsidesætte disse koder kan du vælge – og låse – en bestemt pitch, du hellere vil have.

- 1 Du kan vælge en pitch ved at åbne betjeningspanelet i lag 2.



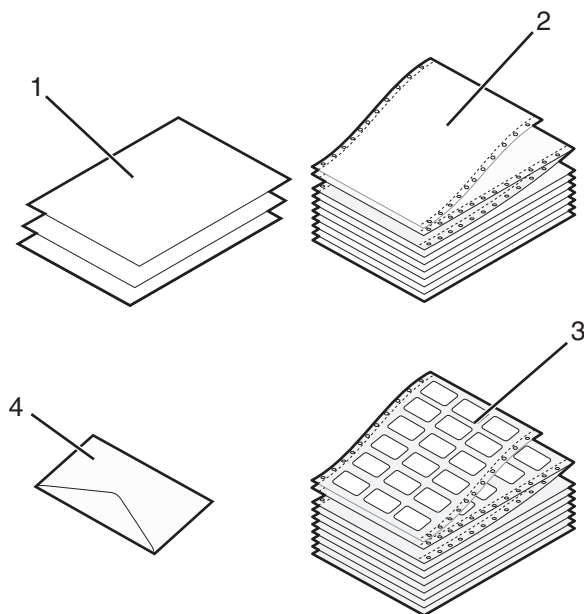
- 2 Tryk gentagne gange på **Pitch**, indtil pitchlampen ved siden af det ønskede valg aktiveres.
- 3 Tryk fortsat på **Pitch**, indtil lampen Pitch Lock (Pitchlås) aktiveres ved siden af det ønskede valg.
Pitch'en er låst, indtil printeren slukkes.

Deaktivering af Pitch Lock (Pitchlås)

- 1 For at deaktivere Pitch Lock (Pitchlås) skal du trykke på **Pitch** (Tegnbredde) gentagne gange, indtil pitchlåslampen ved siden af det ønskede valg aktiveres.
- 2 Luk betjeningspanelet.
- 3 Hvis printeren er offline, skal du trykke på **Start/Stop**.
Når lampen Ready (Klar) aktiveres, er printeren klar til at udskrive.

Ilægning af papir

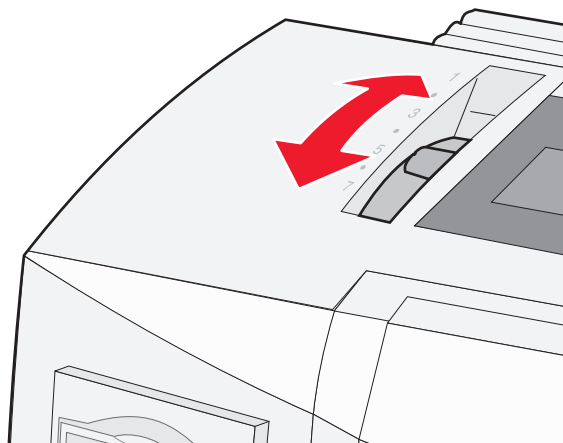
Dette afsnit forklarer, hvordan du indfører formularer i endeløse baner, enkeltark, etiketter og konvolutter. Det indeholder også oplysninger om papirretning, indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse samt brugen af skubbe- og trække-traktorerne til forskellige papirgange.



1	Enkeltark
2	Endeløse baner
3	Konvolutter
4	Etiketter

Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse

Brug håndtaget til justering efter formularens tykkelse til at udskrive på forskellige formularer afhængigt af papirets tykkelse. Se den af de følgende tabeller, der svarer til din printermodel, når du skal indstille dette håndtag:



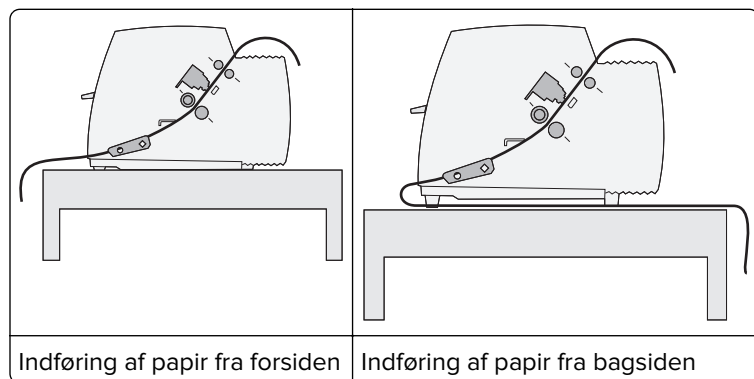
Papirtype	Papirtykkelse	Papirvægt	Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse
Enkeltformularer (enkeltark eller endeløse baner)	Tynd	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normal	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 eller 2
	Tyk	90 g/m ² (24 lb)	2
Formularer i flere dele		2 dele 3 dele 4 dele 5 dele 6 dele	2 eller 3 3 eller 4 4 eller 5 5 eller 6 5, 6 eller 7
Konvolutter			4, 5 eller 6
Bemærkninger: - Udskriftskvaliteten afhænger af papirkvaliteten samt driftsmiljøet. Udskrivning ved lave temperaturer kan forringe udskriftskvaliteten afhængigt af, hvilket papir der bruges. - Hvis indstillingen er 4 eller højere, falder udskriftskvaliteten.			

Papirtype	Papirtykkelse	Papirvægt	Indstilling af håndtaget til justering efter formularens tykkelse
Enkeltformularer (enkeltark eller endeløse baner)	Tynd	56 g/m ² (15 lb) 65 g/m ² (16 lb)	1
	Normal	68 g/m ² (18 lb) 75 g/m ² (20 lb)	1 eller 2
	Tyk	90 g/m ² (24 lb)	2
Formularer i flere dele		2 dele 3 dele 4 dele 5 dele 6 dele	2 eller 3 3 eller 4 4 eller 5 5 eller 6 5, 6 eller 7
Konvolutter			4, 5 eller 6
Bemærk! Udskriftskvaliteten afhænger af papirkvaliteten samt driftsmiljøet. Udskrivning ved lave temperaturer kan forringe udskriftskvaliteten afhængigt af, hvilket papir der bruges.			

Papirgange

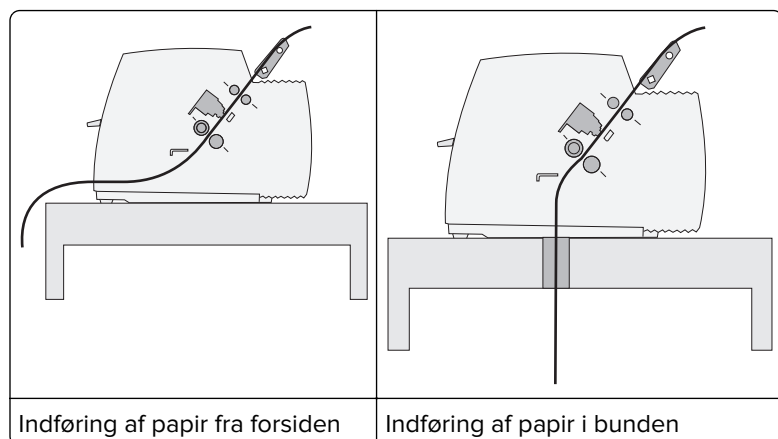
Papirgange for skubbetraktoren

I disse eksempler skubber traktoren papiret fra printerens forside eller bagside.



Papirgange for træktraktoren

I disse eksempler trækker traktoren papiret fra printerens forside eller bund.



Brug af funktionen Tear Off (Riv af)

Når man trykker på knappen Tear Off (Riv af) rykker perforeringen på en endeløs bane med formularer frem til den position, hvor den kan rives af. Funktionen Tear Off (Riv af) kan indstilles til automatisk eller manuel ved at tilpasse indstillingen Auto Tear Off (Riv automatisk af) i tilstanden Setup (Opsætning):

- **On (Aktiveret)** – Indstiller funktionen Tear Off (Riv af) til automatisk at føre formularer i endeløse baner til positionen Tear Off (Riv af)
- **Off (Deaktiveret)** – betyder, at man manuelt kan føre formularer i endeløse baner til positionen Tear Off (Riv af)

Bemærk! Standardindstillingen er On (Slået til).

Bemærk! Funktionen Tear Off (Riv af) fungerer kun, når traktorenheden er i skubbetraktorpositionen, og den korrekte sidelængde er indstillet i menuen Setup (Opsætning) eller fra programmet. Yderligere oplysninger findes i "[Brug af opsætningstilstand](#)" på side 49.

Indstilling af positionen Tear Off (Riv af)

Når Auto Tear Off (Riv automatisk af) er indstillet til On (Aktiveret), føres papiret frem til øverste perforering på næste formular i endeløse baner, når følgende gælder:

- Printeren er færdig med at udskrive.
- Papiret er ført frem til Top-Of-Form (Formularens top) på næste side.
- Der er ikke sendt data, printerkontrolkoder eller escape-koder til printeren, efter papiret er ført frem til Top-Of-Form (Formularens top).
- Udskrivningsbufferen har ikke modtaget data i et sekund.

Hvis du allerede har indstillet Top-Of-Form (Formularens top) og nu ønsker at ændre positionen Tear Off (Riv af), skal du følge disse trin:

- 1 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren offline.
- 2 Tryk på og hold **Tear Off (Riv af)** nede, indtil printeren bipper
-lyset blinker.
- 3 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.
- 4 Tryk på **Micro (Mikro)**↑ eller **Micro (Mikro)**↓ for at flytte papiret til den ønskede position for Tear Off (Riv af).

- 5 Luk dækslet til betjeningspanelet.

Printeren bipper to gange. Papiret ruller tilbage og derefter frem til den nye position for Tear Off (Riv af).

- 6 Tryk på **Start/Stop**.

Papiret bliver stående ved den aktuelle position for Tear Off (Riv af), indtil der startes et nyt job. Papiret bevæger sig fra positionen Tear Off (Riv af) til Top-Of-Form (Formularens top) og begynder at udskrive.

Ilægning af endeløse baner

Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren

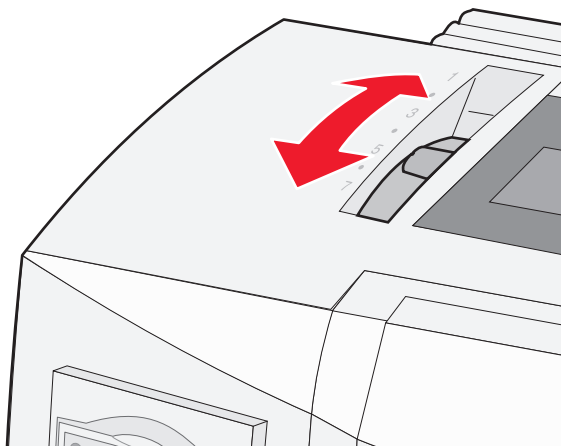
Du kan indføre papir i endeløse baner ved hjælp af fire forskellige papirgange afhængigt af, om du har installeret en skubbe- eller træktraktor. Printerens er fra fabrikken indstillet i skubbetraktorpositionen.

Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie automatiske arkføder eller Traktor 2-føderen, henvises du til instruktionerne om indføring i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

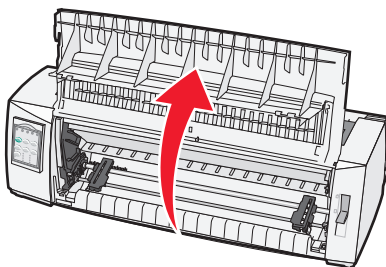
- 1 Tilslut printerens netledning til en stikkontakt med jordforbindelse, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.

Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printerens, skal du trykke på **Sideskift** for at fjerne arket eller kuverten.

- 3 Indstil håndtaget til justering efter papirets tykkelse.

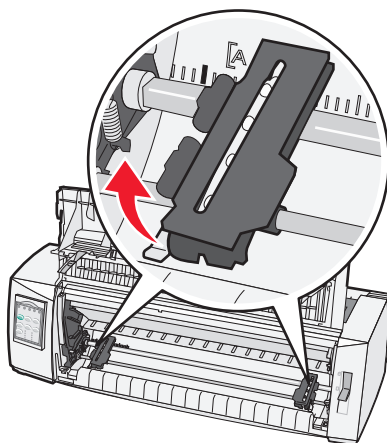


- 4 Luk frontdækslet op.

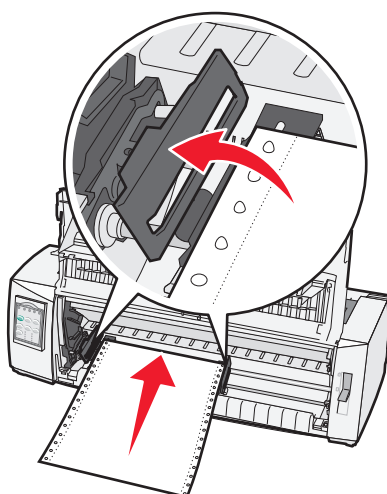


- 5 Flyt håndtaget til valg af papir ned til positionen .

6 Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.



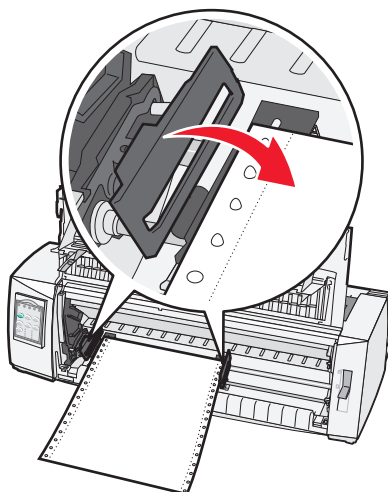
7 Åbn venstre og højre traktordør, og placer papirets huller over den anden eller tredje tap på traktorenheden.



Bemærkninger:

- Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.
- Hvis du placerer den venstre traktor til venstre for gummitraktorstoppet, holdes papiret inden for papirfølerområdet.

- 8** Luk den venstre og højre traktordør.



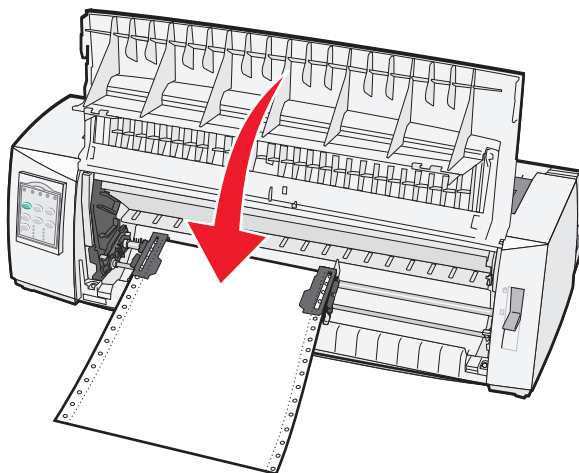
- 9** Flyt traktoren, så papirets venstre margin flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.

Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margin.

- 10** Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.

- 11** Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.

- 12** Luk frontdækslet.



- 13** Tryk på **Start/Stop** for at indføre papiret til Formularens top og sætte printeren online.

Bemærkninger:

- Hvis Riv automatisk af er indstillet til Aktiveret, føres papiret frem til afrivningsbakken.
- Hvis du bruger skubbetraktoren til at udskrive formularer i endeløse baner, er linjeafstanden for de første 1,5 tommer måske ikke ensartet.

Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren

Kontroller, at traktoren er i træktilstand.

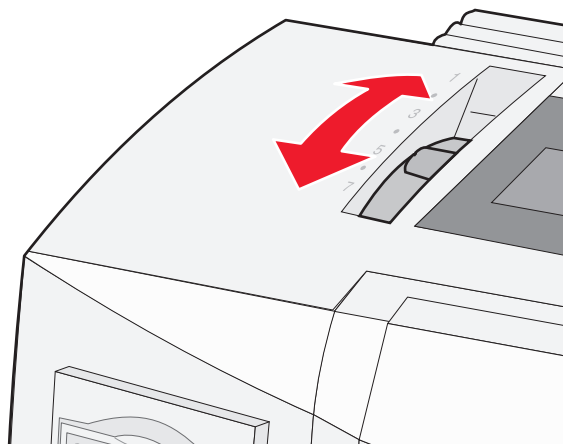
Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie automatiske arkføder eller Traktor 2, henvises du til indføringsinstruktionerne i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

1 Tilslut printerens netledning til en stikkontakt med jordforbindelse, og tryk derefter på **Start/Stop**.

2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.

Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printerens, skal du trykke på **Sideskift** for at fjerne arket eller kuverten.

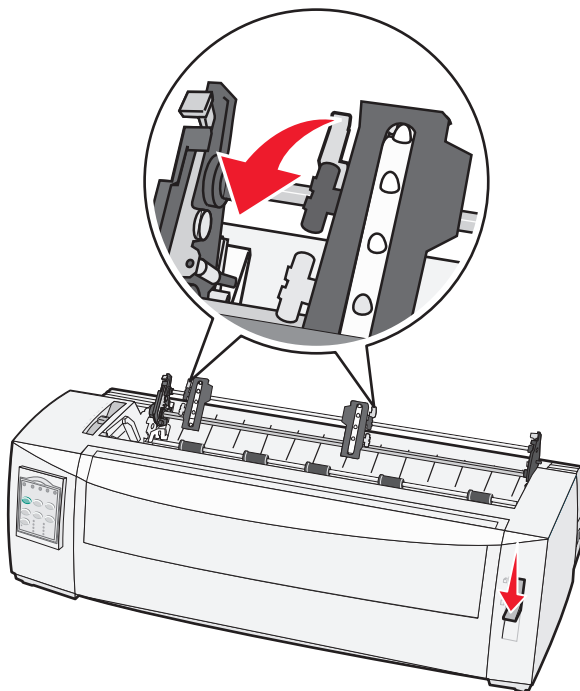
3 Indstil håndtaget til justering efter papirets tykkelse.



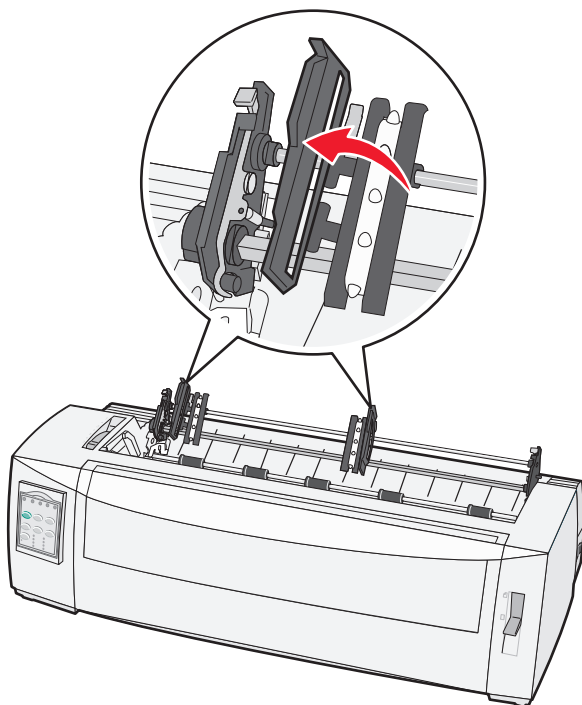
4 Fjern dækslet over farvebåndet.

5 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

6 Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.



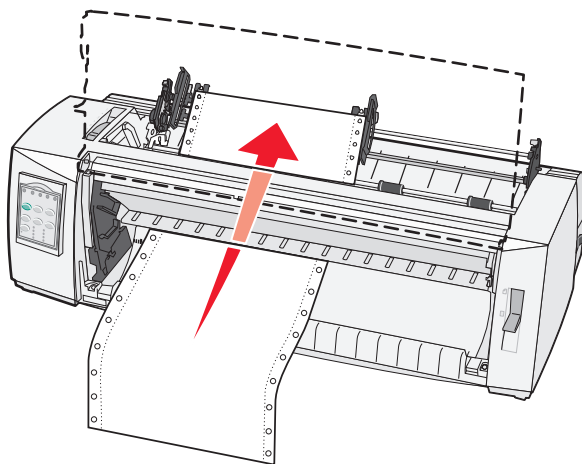
7 Åbn den venstre og højre traktordør.



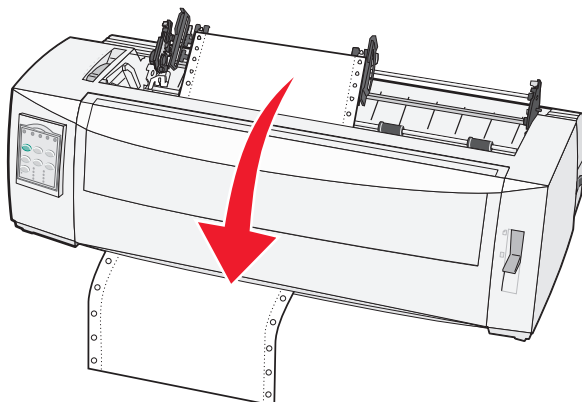
8 Åbn frontdækslet.

9 Før papiret ind på printerens forside mellem metal- og plastikpladen.

Bemærk! Skub eller træk papiret gennem papirgangen, indtil det passerer printhovedet.



10 Luk frontdækslet.



11 Sæt papirets huller på tapperne på traktoren.

Bemærkninger:

- Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.
- Hvis du har problemer med at justere den højre traktor ind efter papirbredden, skal du rulle gummitraktorstoppet ud af dets forankrede position. Juster traktoren ind efter papirbredden, indfør papir, og lås den højre traktor.

12 Luk den venstre og højre traktordør.

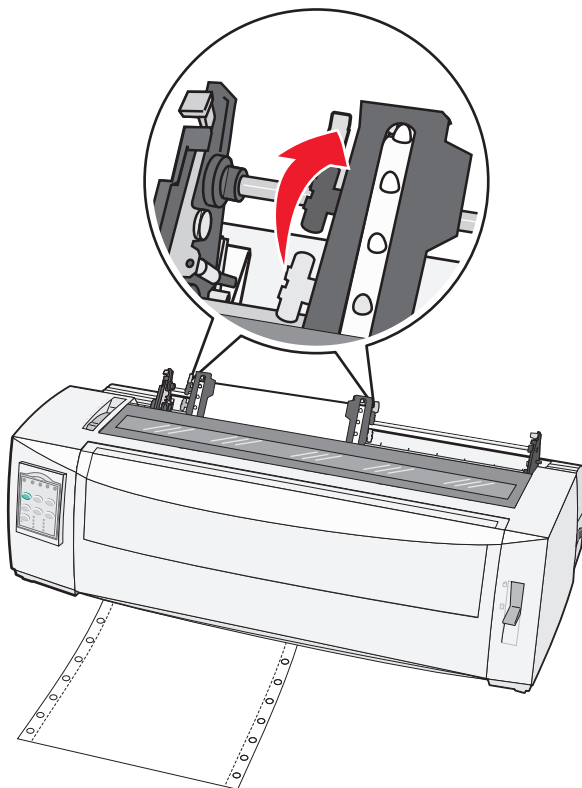
13 Sæt dækslet over farvebåndet på igen.

14 Flyt traktoren, så papirets venstre margen flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.

Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margen.

15 Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.

- 16** Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.



- 17** Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.

- 18** Tryk på **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓** eller **LineFeed** (Linjeskift) for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.

Bemærk! Indstil toppen af formularen på den anden formular. Det gøres ved at justere de vandrette linjer (placeret på pladen) ind efter den ønskede placering af formularens top.

- 19** Tryk på **Set TOF** (Angiv formularens top) for at indstille Top-Of-Form (Formularens top).

Bemærk! Ved brug af træketraktoren gemmes Top-Of-Form (Formularens top) ikke, når printeren slukkes eller løber tør for papir:

- 20** Sørg for, at printeren er online, og at klar-lampen lyser konstant grønt.

Bemærk! Hvis klar-lampen ikke lyser eller ikke lyser konstant grøn, skal du trykke på **Start/Stop**.

Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træketraktoren

Bemærkninger:

- Kontroller, at traktoren er i trække-tilstand.
- Brug et møbel med åbning i midten til papirindføring.
- Trækkefunktionen til indføring gennem bunden er specielt nyttig til papir, der har tendens til at bukke, er meget tungt eller meget let.

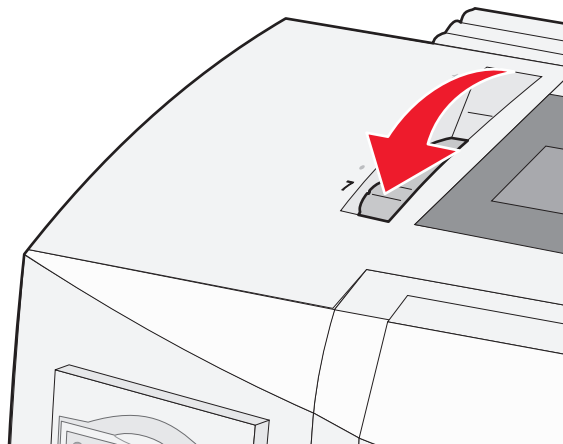
- Hvis du har installeret den valgfrie automatiske arkføder eller Traktor 2-føderen, henvises du til instruktionerne om indføring i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

1 Tilslut printerens netledning til en stikkontakt med jordforbindelse, og tryk derefter på **Start/Stop**.

2 Kontroller, at papirgangen er ryddet.

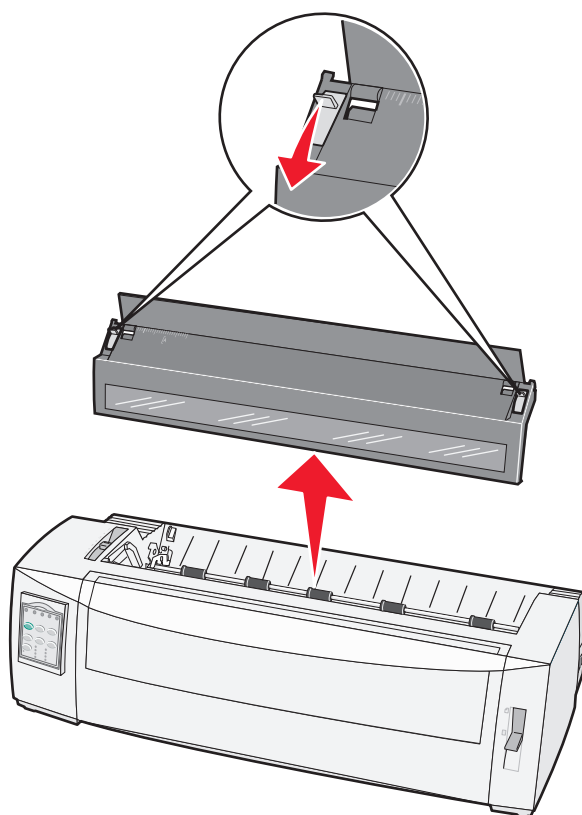
Bemærk! Hvis der ligger en afskåret formular eller en kuvert i printerens, skal du trykke på **Sideskift** for at fjerne arket eller kuverten.

3 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til 7.

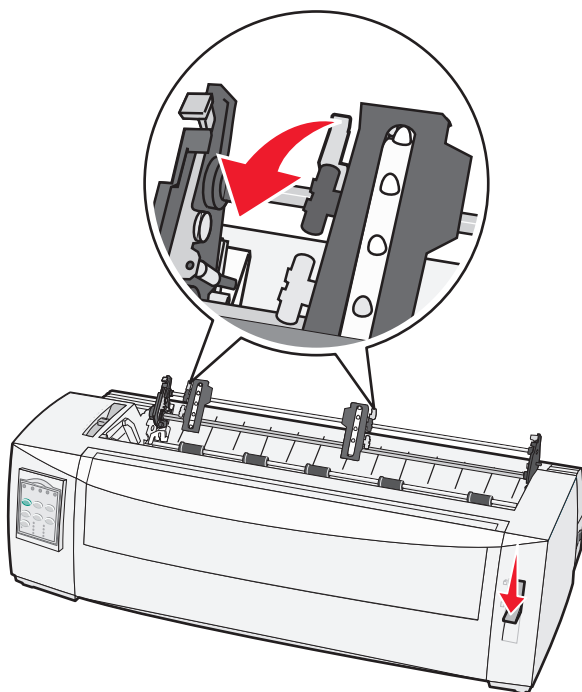


4 Flyt håndtaget til valg af papir ned til positionen .

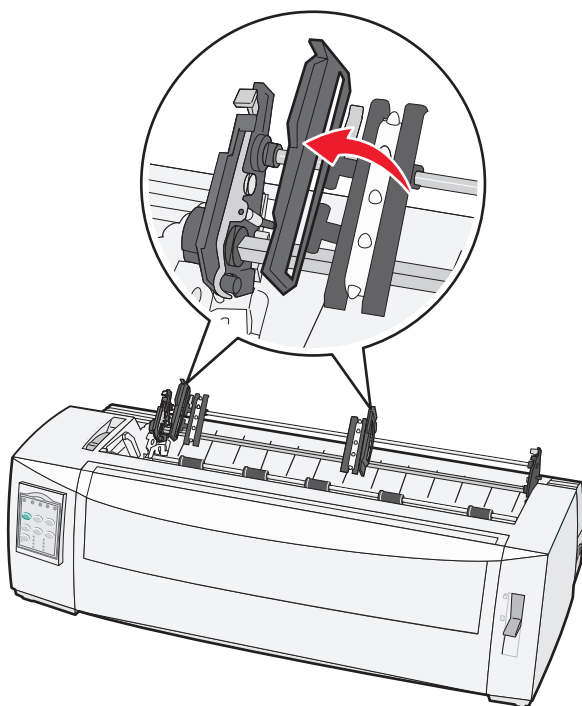
5 Fjern dækslet over farvebåndet.



- 6** Træk traktorens venstre og højre låsehåndtag op for at låse traktorerne op.



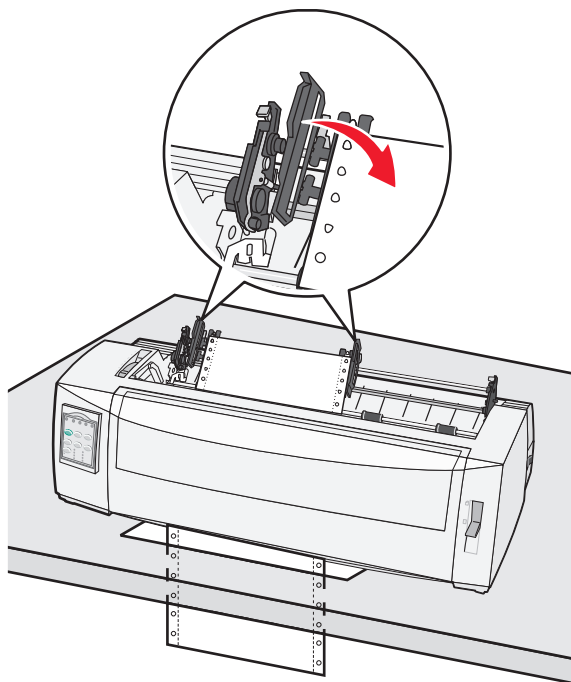
- 7** Åbn den venstre og højre traktordør.



- 8** Før papiret gennem hullet i bunden af printeren.

Bemærk! Skub eller træk papiret gennem papirgangen, indtil det passerer printhovedet.

- 9** Sæt papirets huller på tapperne på traktoren.



Bemærkninger:

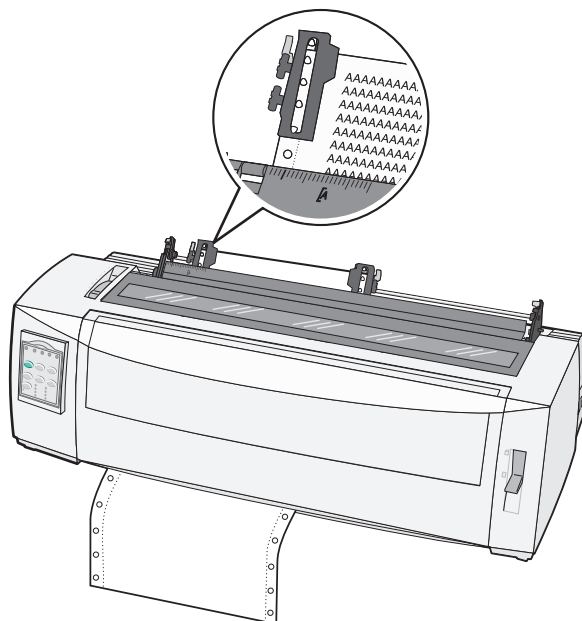
- Juster eventuelt den venstre eller højre traktor ind efter papirbredden.
- Hvis du har problemer med at justere den højre traktor ind efter papirbredden, skal du rulle gummitraktorstoppet ud af dets forankrede position. Juster traktoren ind efter papirbredden, indfør papir, og lås den højre traktor.

- 10** Luk den venstre og højre traktordør.

- 11** Sæt dækslet over farvebåndet på igen.

- 12** Flyt traktoren, så papirets venstre margin flugter med symbolet **[A]**, der er trykt på bagpladen.

Bemærk! Afstanden fra symbolet **[A]** til papirets venstre kant bestemmer bredden af den venstre margin.



- 13** Skub traktorens venstre låsehåndtag ned for at låse traktoren.
- 14** Fjern slæk fra papiret, og lås det højre låsehåndtag.
- 15** Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.
- 16** Tryk på **Micro (Mikro) ↑**, **Micro (Mikro) ↓** eller **LineFeed** (Linjeskift) for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.
- 17** Tryk på **Set TOF** (Angiv formularens top) for at indstille Top-Of-Form (Formularens top).
Bemærk! Ved brug af træktraktoren gemmes Top-Of-Form (Formularens top) ikke, når printeren slukkes eller løber tør for papir.
- 18** Sørg for, at printeren er online, og at klar-lampen lyser konstant grønt.
Bemærk! Hvis klar-lampen ikke lyser eller ikke lyser konstant grøn, skal du trykke på **Start/Stop**.

Ilægning af enkeltark

Enkeltark kan være enkelte ark, konvolutter eller formularer, der består af flere dele. De placeres i den manuelle arkføder et ad gangen.

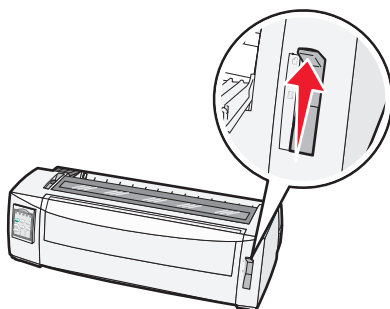
Manuel indføring af enkeltark eller kuvert

Bemærk! Hvis du har installeret den valgfrie automatiske arkføder eller Traktor 2-føderen, henvises du til instruktionerne om indføring i den dokumentation, der fulgte med det pågældende ekstraudstyr.

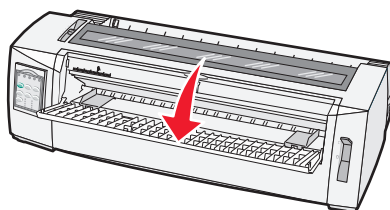
- 1** Tilslut printerens netledning til en stikkontakt med jordforbindelse, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 2** Kontroller, at papirgangen er ryddet.
- 3** Hvis der er indført formularer i endeløse baner i, skal du rive formularens forkant af den endeløse bane og derefter trykke på **Før ind/Før ud** for at parkere formularerne i endeløse baner.

Bemærk! Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker.

- 4 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til en passende indstilling afhængigt af, hvilken type papir der anvendes.
- 5 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

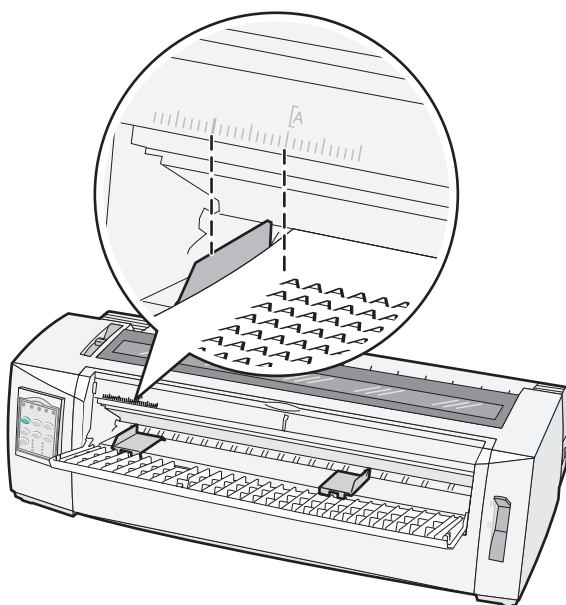


- 6 Åbn den manuelle arkføder.



- 7 Flyt venstre papirstyr, så den ønskede startposition for udskriften flugter med symbolet [A], der er trykt på marginstyret.

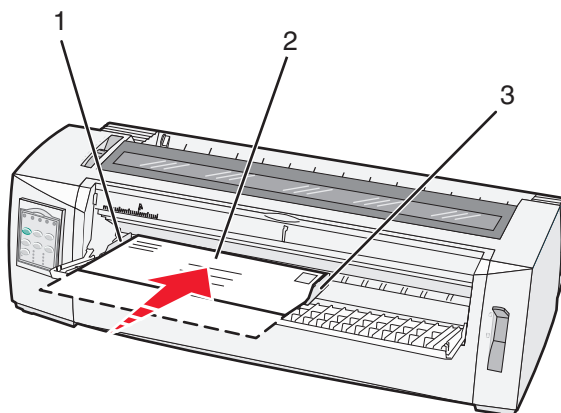
Bemærk! Afstanden fra venstre papirstyr til symbolet [A] bestemmer bredden på venstre margin.



- 8 Placer et enkeltark eller en kuvert ind mod det venstre papirstyr.

Bemærk! Hvis det er en fortrykt formular eller konvolut, du lægger i, skal du lægge øverste kant i først med den trykte side op.

- 9** Flyt højre papirstyr, så det berører enkeltarkets eller konvoluttens højre kant.



1	Venstre papirstyr
2	Enkeltark eller kuvert
3	Højre papirstyr

- 10** Indfør enkeltarket eller konvolutten i printeren, indtil lampen Paper Out (Papir mangler) holder op med at blinke.

Bemærkninger:

- Hvis Automatisk indføring af enkeltark er aktiveret, føres papiret automatisk til det sted, hvor toppen af formularen er indstillet til at være.
- Hvis Automatisk indføring af enkeltark er deaktiveret, skal du trykke på **Sideskift**.

- 11** Sørg for, at printeren er online, og at klar-lampen lyser konstant grønt.

Bemærk! Hvis klar-lampen ikke lyser eller ikke lyser konstant grøn, skal du trykke på **Start/Stop**.

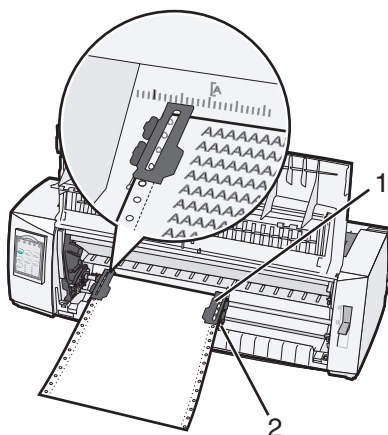
Justering af venstre margen

Du kan ændre det punkt, hvor udskrivningen starter ved den venstre margen, manuelt. Det punkt, hvor udskrivningen starter, er angivet med symbolet [A]. Du kan også indstille venstre margen i programmet.

Bemærkninger:

- Hvis du angiver venstre margen i programmet, føjes denne indstilling til printerens indstilling af venstre margen. Hvis du f.eks. indstiller venstre margen til 1 tomme på printeren, og samtidigt indstiller venstre margen til 1 tomme i programmet, begynder udskrivningen 2 tommer fra sidens venstre kant.
- Placeringen af symbolet [A] afhænger af traktorenhedens placering.
- I denne vejledning vises traktoren i skubbeposition med papir i endeløse baner.

1 Når du vil indstille venstre margen for formularer i endeløse baner, skal du først finde symbolet [A] på printeren.



1	Traktor (i skubbeposition)
2	Højre låsehåndtag

2 Fortsæt med at indføre papir ved hjælp af forskellige papirgange afhængigt af, om du har installeret en skubbe- eller træktraktor. Se et af følgende afsnit i dette kapitel for at få hjælp:

- ["Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af skubbetraktoren" på side 26](#)
- ["Indføring af formularer i endeløse baner ved hjælp af træktraktoren" på side 28](#)
- ["Indføring af formularer i endeløse baner gennem bunden ved hjælp af træktraktoren" på side 32](#)
- ["Manuel indføring af enkeltark eller kuvert" på side 36](#)

Indstilling af formularens top

Formularens top angiver placeringen af den første linje, der vises på siden. Brug betjeningspanelet til at gemme dine indstillinger for formularens top til endeløse baner, enkeltark og for hver makro, der er aktiveret.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand

1 Ryd papirgangen.

Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printeren. Hvis lampen Paper Out (Papir mangler) er deaktiveret, skal du rive overskydende formularer af og trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)**. Hvis der er enkeltark i printeren, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at rydde papirgangen.

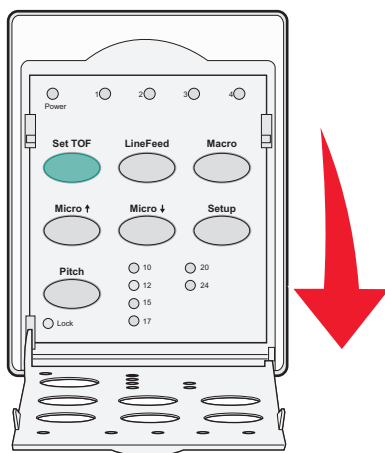
2 Kontroller, at håndtaget til valg af papir står i position .

3 Placer formularer i endeløse baner på tapperne på skubbetraktoren (eller Traktor 2's tapper, hvis du bruger den valgfrie Traktor 2-føder).

4 Tryk på **FormFeed (Sideskift)**.

Papiret føres frem til den aktuelle indstilling for formularens top, og lampen Paper Out (Papir mangler) deaktiveres.

5 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.



6 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**LineFeed (Linjeskift)**, **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓**), for at justere den ønskede indstilling af formularens top ind efter de vandrette linjer placeret på pladen.

Bemærk! Hvis du trykker på og holder en knap til fremføring af papiret nede, føres papiret frem i små trin, hvorefter der skiftes til fremføring i endeløse baner.

7 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen af formularens top.

8 Luk dækslet til betjeningspanelet.

- 9 Du kan kontrollere indstillingen af formularens top ved at trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)** for at føre formularerne i endeløse baner ud, og derefter trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at føre den næste ind. Formularerne i endeløse baner føres ind til den aktuelle indstilling for formularens top.

- 10 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren online.

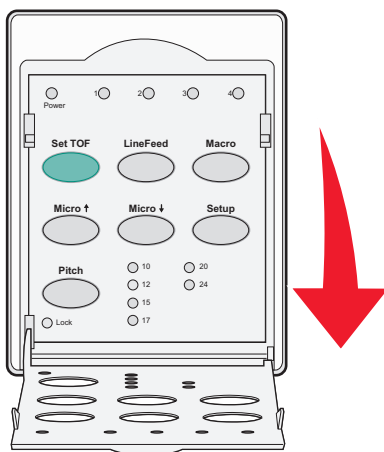
Bemærk! Hvis Auto Tear Off (Riv automatisk af) er indstillet til On (Aktiveret), føres papiret frem til næste position for afrivning. Et udskriftsjob eller et tryk på **Tear Off (Riv af)** fører papiret tilbage til den aktuelle indstilling af formularens top.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) til endeløse baner i trækketilstand

- 1 Tilslut printerens netledning til en stikkontakt med jordforbindelse, og tryk derefter på **Start/Stop**.

Bemærk! Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printeren.

- 2 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .
- 3 Placer formularer i endeløse baner på trækkeotraktorens tapper.
- 4 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.



- 5 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓** eller **LineFeed (Linjeskift)**), for at føre papiret frem til den ønskede indstilling for formularens top.

Bemærk! Brug det andet ark af en endeløs bane til at indstille Top-Of-Form (Formularens top).

- 6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen Top-Of-Form (Formularens top).
- 7 Luk dækslet til betjeningspanelet.

Bemærk! Formularens top gemmes ikke, når printerens stik er taget ud af stikkontakten eller printeren løber tør for papir, mens der bruges trækkeotraktor.

- 8 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printeren online.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) for et enkeltark eller en konvolut

Top-Of-Form (Formularens top) kan have en værdi fra minus 1 tomme (2,54 cm) til plus 22 tommer (55,88 cm) fra toppen af enkeltarkene.

1 Ryd papirgangen.

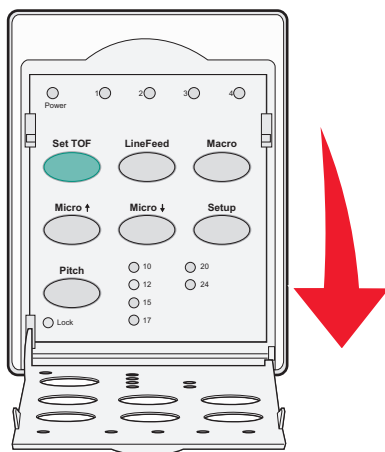
Lampen Paper Out (Papir mangler) blinker, hvis der ikke er papir i printerens. Hvis lampen Paper Out (Papir mangler) er deaktiveret, skal du rive overskydende formularer af og trykke på **Load/Unload (Før ind/Før ud)**. Hvis der ligger et enkeltark i printerens, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)** for at rydde papirgangen.

2 Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .

3 Før et enkeltark eller en kuvert igennem den manuelle føder.

- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er aktiveret, føres arket eller konvolutten til det sted, hvor toppen af formularen er indstillet til at være.
- Hvis Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er deaktiveret, skal du trykke på **FormFeed (Sideskift)**, når lampen Paper Out (Papir mangler) deaktiveres.

4 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.



5 Tryk på en af de knapper, der fører papiret frem (**LineFeed (Linjeskift)**, **Micro (Mikro)↑**, **Micro (Mikro)↓**), for at justere den ønskede indstilling af formularens top ind efter de vandrette linjer placeret på pladen.

Bemærk! Hvis du trykker på og holder en knap til fremføring af papiret nede, føres papiret frem i små trin, hvorefter der skiftes til fremføring i endeløse baner.

6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at indstille og gemme indstillingen af formularens top.

7 Luk dækslet til betjeningspanelet.

8 Tryk på **Start/Stop** for at sætte printerens online.

Indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) i en makro

Hver makro har sin egen indstilling for Top-Of-Form (Formularens top). Hvis du vil indstille Top-Of-Form (Formularens top) i en makro, skal du først vælge den pågældende makro.

1 Åbn betjeningspaneldækslet for at få adgang til lag 2.

2 Tryk på **Macro (Makro)** for at vælge den makro, du vil bruge.

Bemærk! Fremgangsmåden ved indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) afhænger af det papir og den udskriftstilstand, du bruger. Se et af følgende afsnit i dette kapitel for at få hjælp:

- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) ved formularer i endeløse baner i skubbetilstand" på side 40](#)
- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) til endeløse baner i trække tilstand" på side 41](#)
- ["Indstilling af Top-Of-Form \(Formularens top\) for et enkeltark eller en konvolut" på side 42](#)

Vejledning til papir og specialmedier

Papirtyper og -størrelser, der understøttes af printeren

Printeren understøtter papirvægte på 56-90 g/m² (15-24 lb) og konvolutvægte på 75–90 g/m² (20-24 lb).

Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	76 mm (3,0 ") til 297 mm (11,7 ")*	76 mm (3,0 ") til 297 mm (11,7 ")*	152 mm (6,0 ") til 241 mm (9,5 ")
Endeløse baner	76 mm (3,0 ") til 254 mm (10,0 ")	76 mm (3,0 ") til 254 mm (10,0 ")	Ikke aktuelt
Hul-til-hul-bredder	63 mm (2,5 ") til 241 mm (9,5 ")	63 mm (2,5 ") til 241 mm (9,5 ")	Ikke aktuelt
* Når den valgfrie automatiske arkføder eller Traktor 2-føderen er installeret, er maksimumbredden for enkeltark 215 mm (8,5 ") ved manuel ilægning.			

Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	76 mm (3,0 ") til 559 mm (22,0 ")	76 mm (3,0 ") til 559 mm (22,0 ")	110 mm (4,1 ") til 152 mm (6,0 ")
Endeløse baner	76 mm (3,0 ") (ingen maksimumgrænse)	76 mm (3,0 ") (ingen maksimumgrænse)	Ikke aktuelt

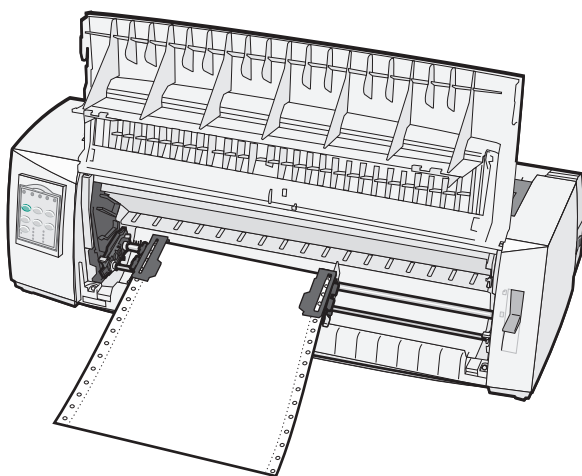
Papirtyper	Enkelt	Flere dele	Konvolutter
Enkeltark	0,058 mm (0,0023 ") til 0,114 mm (0,0045 ")	Se den følgende bemærkning.	0,42 mm (0,017 ")
Endeløse baner	0,058 mm (0,0023 ") til 0,114 mm (0,0045 ")	Se den følgende bemærkning.	0,42 mm (0,017 ")
Bemærk! For 2580+ 2581+-printere er den maksimale tykkelse af formularer i flere dele 0,512 mm (0,0202 "). For 2590+/2591+-printere er den maksimale tykkelse 0,36 mm (0,015 ").			

Ændring af traktorens positioner

Traktorenheden kan installeres i skubbetraktorposition eller i trækketraktorposition. I dette afsnit beskrives, hvordan du ændrer traktorenhedens position.

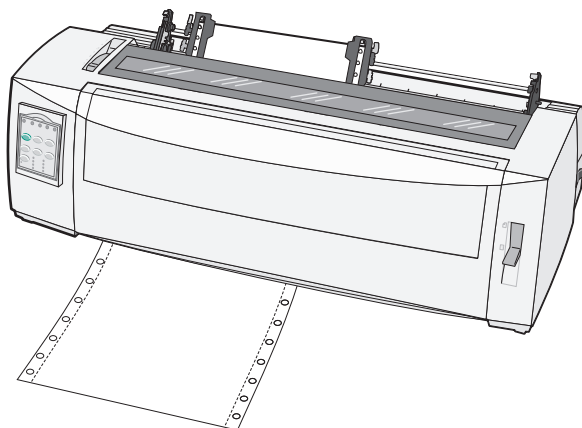
Skubbetraktorposition

Printeren leveres med traktoren installeret i skubbetraktorposition forrest i printeren. Brug af den forreste skubbetraktor er den mest praktiske måde at indføre formularer i endeløse baner, og giver samtidig mulighed for at anvende printerens Tear Off (Riv af) funktion.



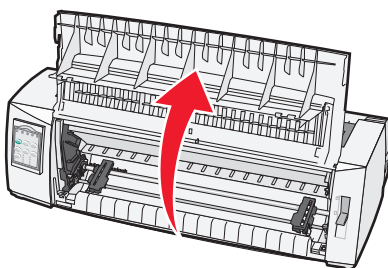
Position for trækketraktor

Den forreste traktorenhed kan tages ud og installeres ovenpå printeren. Den fungerer så som en trækketraktor og understøtter papirindføring fra front og bund.

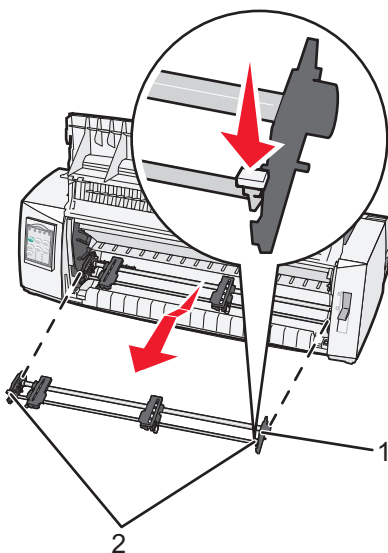


Ændring af skubbetraktorpositionen til træktraktorposition

- 1 Kontroller, at printerledningens stik er taget ud af stikkontakten.
- 2 Kontroller, at der ikke er papir i printeren.
- 3 Træk i frontdækslet, og sving det op.



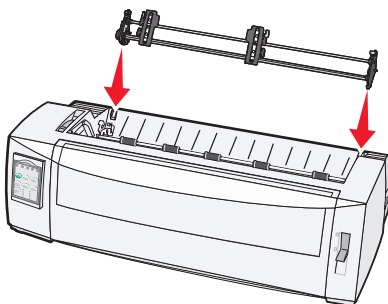
- 4 Hold låsehåndtagene nede, mens du løfter og trækker traktorenheden ud af printeren.



1	Traktorenhed
2	Låsehåndtag

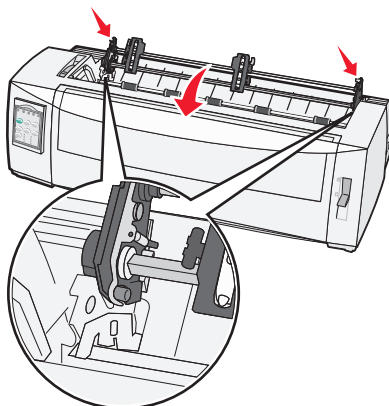
- 5 Fjern dækslet over farvebåndet.
- 6 Drej traktorenheden rundt, så låsehåndtagene vender op og imod dig selv.

7 Placer traktoren mod den bagerste skrånende side af printeren langs traktorstyrene.



8 Sådan føres traktorføderen ind i printeren:

- a** Hold låsehåndtagene nede, og tryk derefter forsigtigt traktorføderen ind i printeren, indtil den stopper.
- b** Fortsæt med at holde låsehåndtagene nede, og drej derefter traktorføderen mod printerens forside, indtil krogene i enden af låsehåndtagene får fat omkring støtterne på printerens ramme.

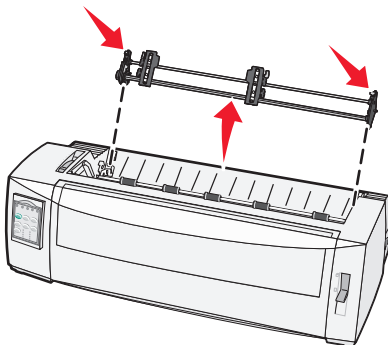


- c** Slip låsehåndtagene.

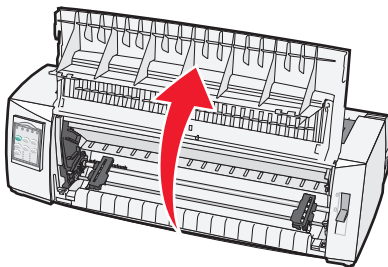
Bemærk! Traktorenheden sidder på plads i en vinkel på 40°.

Ændring af træktraktoren til skubbetraktor

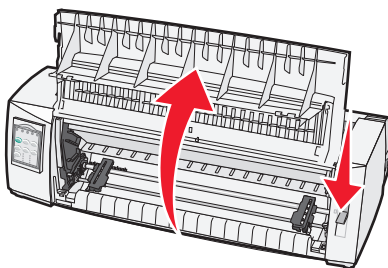
- 1** Kontroller, at printerledningens stik er taget ud af stikkontakten.
- 2** Kontroller, at der ikke er papir i printeren.
- 3** Hold låsehåndtagene nede, mens du løfter og trækker traktorenheden ud af printeren.



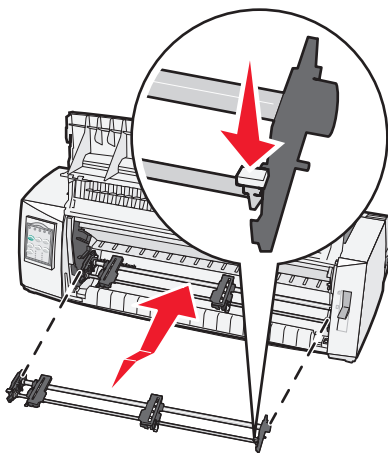
- 4** Træk i frontdækslet, og sving det op.



- 5** Kontroller, at håndtaget til valg af papir står i position .



- 6** Mens du holder låsehåndtagene nede, skal venstre og højre lås sættes på støtterne i printeren.



- 7** Slip låsehåndtagene.

- 8** Luk frontdækslet.

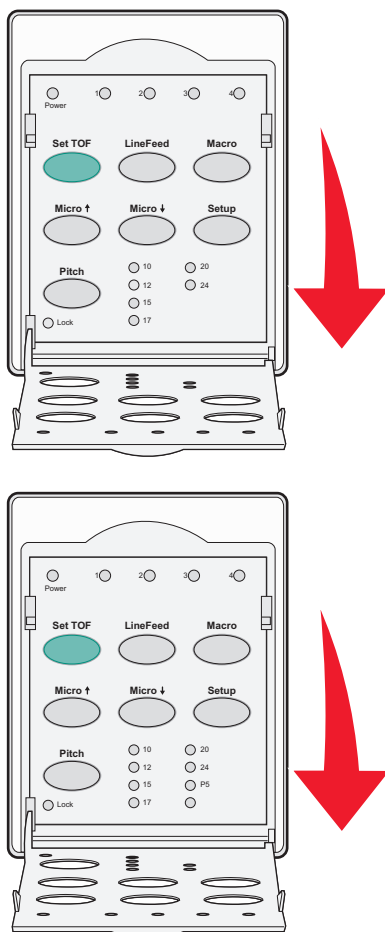
Beskrivelse af opsætningstilstand og menupunkter

Printeren bliver forudindstillet på fabrikken mht. skrifttype, pitch, længde af formular og andre indstillinger. Disse kaldes standardindstillinger. I dette kapitel beskrives, hvordan du ændrer standardindstillingerne, hvordan du indstiller makroer, og hvordan du indstiller længden for formular.

Brug af opsætningstilstand

Bemærk! Sørg for, at der er indført formularer i endeløse baner i printerens, når du benytter opsætningstilstand.

- 1 Åbn betjeningspanelets dæksel for at få adgang til lag 2.



- 2 Tryk på **Setup (Opsætning)** for at sætte printeren i opsætningstilstand og udskrive hovedmenuen.
- 3 Tryk på **LineFeed (Linjeskift)** for at udskrive en oversigt over tilgængelige valg, der kan ændres.

For at vælge	Skal du trykke på
Exit and Save Setup (Afslut og gem opsætning)	Set TOF (Indstil formularens top)
Print All (Udskriv alle)	LineFeed (Linjeskift)

For at vælge	Skal du trykke på
Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)	Macro (Makro)
Data Options (Datafunktioner)	Micro (Mikro) ↑
Control Options (Kontrolfunktioner)	Micro (Mikro) ↓
Emulation Options (Emuleringsfunktioner)	Setup (Opsætning)
Interface Options (Interfacefunktioner)	Pitch (Tegnbredde)

- 4 Vælg en indstilling fra hovedmenuen ved at vælge den tilsvarende knap.

Bemærk! Der udskrives en ny menu, som viser nye valg, hver gang du trykker på en knap.

- 5 Når du har foretaget alle valg, udskrives en side, der afspejler ændringerne.

- 6 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)**, indtil printeren vender tilbage til hovedmenuen, eller tryk på **Pitch** i en menu, der indeholder valget **Return to Main Menu (Vend tilbage til hovedmenu)**.

- 7 Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** igen for at forlade opsætningstilstanden.

Nye indstillinger gemmes først, når printeren går ud af opsætningstilstanden.

Bemærk! Hvis printeren løber tør for papir i opsætningstilstand, skal du indføre mere papir i traktortapperne og trykke på **Setup (Opsætning)** for at fortsætte.

Ændring af menuindstillinger (eksempel)

Bemærk! Sørg for, at der er indført formularer i endeløse baner i printeren, når du benytter tilstanden Setup (Opsætning).

Dette er et eksempel på, hvordan man ændrer indstillingen Menu Language (Menusprog).

- 1 Når printeren er i tilstanden Setup (Opsætning), skal man trykke på **Micro (Mikro) ↓** for at udskrive menuen Control Options (Kontrolfunktioner).
- 2 Tryk på **Pitch** for at udskrive flere Control Options (Kontrolfunktioner).

Control Options (Kontrolfunktioner)	Current (Aktuel)	Press (Tryk på)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	Off (Deaktiveret)	Set TOF (Indstil formularens top)
Uni-Dir Printing (Envejsudskrivning)	On (Aktiveret)	LineFeed (Linjeskift)
Auto Ready Cut Sheet (Automatisk indføring af enkeltark i tilstanden Klar)	Enabled (Aktiveret)	Macro (Makro)
Paper Out Alarm (Papir mangler-alarm)	Enabled (Aktiveret)	Micro (Mikro) ↑
Bi-Di alignment (Tovejsjustering)		Micro (Mikro) ↓
Demo Print (Demoudskrift)		Setup (Opsætning)
(More (Mere))		Pitch (Tegnbredde)

- 3 Tryk på **Macro (Makro)** for at skifte menusprog.

Control Options (Kontrolfunktioner)	Current (Aktuel)	Press (Tryk på)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	English	Set TOF (Indstil formularens top)
Return to previous page (Tilbage til forrige side)	Enabled (Aktiveret)	LineFeed (Linjeskift)
Menu Language (Menusprog)		Macro (Makro)
TOF Read (Læs formularens top)		Micro (Mikro) ↑
Quiet (Stille)		Micro (Mikro) ↓

- 4 Tryk på knappen, der svarer til det ønskede sprog, eller tryk på **Setup (Opsætning)** for at udskrive flere valg til Menu Language (Menusprog).
- 5 I dette eksempel skal du trykke på **Macro (Makro)** for at vælge fransk.

Menu Language (Menusprog)	
To Select (For at vælge)	Press (Tryk på)
No Change (Ingen ændring)	Set TOF (Indstil formularens top)
English	LineFeed (Linjeskift)
Fransk	Macro (Makro)
Tysk	Micro (Mikro) ↑
Italiensk	Micro (Mikro) ↓
(More (Mere))	Setup (Opsætning)
Return to Main menu (Tilbage til hovedmenu)	Pitch (Tegnbredde)

Nu udskrives printermenuerne på fransk.

- 6 Tryk på **Pitch** for at vende tilbage til hovedmenuen, eller tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** (No Change (Ingen ændring)) for at gå en menu tilbage og ændre en indstilling til.
- 7 Hvis du vender tilbage til hovedmenuen, skal du trykke på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at gå ud af tilstanden Setup (Opsætning) og gemme den nye indstilling.

Bemærkninger:

- Nye indstillinger gemmes først, når printeren går ud af opsætningstilstanden.
- Hvis printeren løber tør for papir i opsætningstilstand, skal du indføre mere papir i traktortapperne og trykke på **Setup (Opsætning)** for at fortsætte.

Opsætningstilstand – hovedmenu

Hovedmenupunkter

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren til dine behov. Du kan udskrive en oversigt over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) i Main menu (Hovedmenu).

De følgende elementer fra oversigten vil blive vist øverst på siden Main menu (Hovedmenu):

Indstillinger i menuen Forms Macro (Formularmakro)

Indstillinger i menuen Forms Macro (Formularmakro) tilpasser makroer til at udskrive en række forskellige formularer.

Data Options (Datafunktioner)

Data Options (Datafunktioner) definerer, hvordan oplysninger, der sendes til printer, behandles.

Control Options (Kontrolfunktioner)

Control Options (Kontrolfunktioner) definerer, hvordan printer udfører en række grundlæggende opgaver.

Emulation Options (Emuleringsfunktioner)

Emulation Options (Emuleringsfunktioner) afgør, hvordan printer arbejder sammen med softwareprogrammet.

Interface Options (Interfacefunktioner)

Interface Options (Interfacefunktioner) definerer, hvordan oplysninger overføres fra computeren til printer.

Forms Macro Options (Formularers makrofunktioner)

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printer efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på hovedmenuen.

Den følgende liste beskriver og forklarer de makrofunktioner for formularer og indstillinger, du kan bruge sammen med printer:

Default Macro (Standardmakro)

Med Default Macro (Standardmakro) kan du vælge den standardmakro, der automatisk skal vælges, når der tændes for printer. Vælg Disabled (Deaktiveret), hvis du ikke vil vælge en standardmakro.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Tegnindstillinger

Brug de følgende muligheder for at ændre tegnindstillinger:

- **Default Font** (Standardskrifttype) – Vælg den skrifttype, du ønsker, mellem de tilgængelige skrifttyper i oversigten.
- **Font Lock** (Skrifttypelås) – Vælg Yes (Ja) for at indstille skrifttypelås som standard, selv efter at printer er blevet slukket og tændt igen.
- **Default Pitch** (Standardpitch) – Vælg den pitch, du ønsker som standard, mellem de tilgængelige pitcher i oversigten.

Bemærk! Ikke alle pitcher kan vælges i alle skrifttyper.

- **Pitch Lock** (Pitchlås) – Vælg Yes (Ja) for at indstille pitchlås som standard, selv efter at printer er slukket og tændt igen.
- **Code Page** (Tegntabel) – Vælg en af følgende tegntabeller til forskellige sprog: 437, 850, 858, 860, 861, 863, 865, 437G, 813, 851, 853T, 857, 869, 920, 1004 eller 1053.

Bemærkninger:

- Konfigurationer for østeuropæiske, baltiske og mellemøstlige tegntabeller kan vælges ved at trykke på bestemte taster samtidigt, mens printeren tændes. Du kan finde flere oplysninger under *Technical Reference* på Lexmarks websted www.lexmark.com.
- Standardindstillingen er 437.

- **Character Set** (Tegnsæt) – Vælger Tegnsæt 1 eller Tegnsæt 2.

Bemærk! Tegnsæt 1 er standardindstillingen for USA, og Tegnsæt 2 er standardindstillingen for EU.

Papirhåndteringsoptioner

Brug de følgende muligheder for at ændre papirhåndteringsindstillinger:

- Auto Tear Off (Riv automatisk af)
 - **On** (Aktiveret) – Endeløse baner føres automatisk frem til afrivningspositionen.
 - **Off** (Deaktiveret) – Du kan manuelt føre den perforerede linje på endeløse baner frem til afrivningspositionen.

Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

- Auto Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark)
 - **On** (Aktiveret) – Enkeltark indføres automatisk til den aktuelle indstilling for formularens top.
 - **Off** (Deaktiveret) – Du skal trykke på **FormFeed** (Sideskift) for at indføre papir.

Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

- Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)

On (Aktiveret) – Indfører automatisk papir, hvis den valgfrie Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) er installeret.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

- Form Length (Sidelængde)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille sidelængden (i linjer pr. side) fra en linje til maksimalt 22 linjer.

- Left Margin (Venstre margen)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille venstre margen til en stigning i tommer fra 0" til 3".

- Right Margin (Højre margen)

Dette valg giver dig mulighed for at indstille højre margen til en stigning i tommer fra 0" til 3". Hvis du har en model med bred vogn, er den maksimale højre margen på 13,6".

- Lines Per Inch (Linjer pr. tomme)

Giver dig mulighed for at angive antallet af tekstlinjer pr. tomme fra 3" til 8".

Bemærk! 6 er standardindstillingen.

- Eject by FF (Før ud ved tryk på FF)

- **On** (Aktiveret) – Giver dig mulighed for at føre ilagte enkeltark ud ved at trykke på **FormFeed** (Sideskift).

Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

Datafunktioner

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på hovedmenuen.

Den følgende liste beskriver og forklarer de datafunktioner og -indstillinger, du kan bruge sammen med printeren:

Buffer

- **Minimum** – Dette indstiller modtagerbufferens størrelse til nul.
- **Maksimum** – For modellerne 2580+ og 2581+ indstiller dette modtagerbufferens størrelse til 64 KB eller 480 KB, afhængigt af om indlæsning til *NLQ II* (Near Letter Quality) er aktiveret.
- **Maksimum** – For modellerne 2590+ og 2591+ indstiller dette modtagerbufferens størrelse til 47,5 KB eller 480 KB, afhængigt af om indlæsning er aktiveret.

Bemærk! Standardindstillingen er Maximum (Maksimum).

Auto LF

Kræver, at der foretages et linjeskift.

- **On (Aktiveret)** – Der udføres et linjeskift for hver *Carrier Return* (CR) (Vognretur)-kode, der modtages.
- **Off (Deaktiveret)** – Der udføres ikke et linjeskift, når der modtages en CR-kode.

Bemærk! Fra er standardindstillingen.

Auto CR

Kræver, at der foretages en CR (Vognretur).

- **On (Aktiveret)** – Der udføres en CR (Vognretur) for hver linjeskiftkode, der modtages.
- **Off (Deaktiveret)** – Der udføres ikke en CR (vognretur), når der modtages en linjeskiftkode.

Bemærk! Fra er standardindstillingen.

Zero Slash (Skråstreg gennem nul)

- **On (Aktiveret)** – Nul (0) udskrives med en skråstreg i midten.
- **Off (deaktiveret)** – Nul (0) udskrives uden en skråstreg i midten.

Bemærk! Fra er standardindstillingen.

Indlæs til NLQ II (kun tilgængeligt for modellerne 2580+ og 2581+)

- **Aktiveret** – Dette reserverer plads i modtagerbufferen til indlæsning af skrifttyper.
- **Deaktiveret** – Dette bruger hele bufferen som modtagerbuffer.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Indlæs (kun tilgængeligt for modellerne 2590+ og 2591+)

- **Aktiveret** – Dette reserverer plads i modtagerbufferen til indlæsning af skrifttyper.
- **Deaktiveret** – Dette bruger hele bufferen som modtagerbuffer.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Code Page Sub. (Kodesideerstatning)

- **Aktiveret** – Dette erstatter kodeside 858 med 850 for at gøre det muligt for ældre programmer at få adgang til europæiske skrifttegn.
- **Deaktiveret** – Der er ingen kodesideerstatning.

Bemærk! Standardindstillingen er Disabled (Deaktiveret).

Control options (Kontrolfunktioner)

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) i Main menu (Hovedmenu).

Punkterne på følgende liste giver en oversigt over og forklarer de kontrolfunktioner og indstillinger, du kan bruge sammen med printeren:

Uni-Dir Printing (Envejsudskrivning)

- **On (Aktiveret)** – Printeren udskriver i én retning på hver linje (i NLQ-tilstand).
- **Off (Deaktiveret)** – Printeren udskriver i to retninger med udskrivning af en linje og en returlinje. Proportional Spacing (Proportional spatiering) er en undtagelse. Når denne pitch vælges, udskriver printeren fortsat i én retning.

Bemærk! Standardindstillingen er Off (Deaktiveret).

Automatisk indføring af enkeltark i tilstanden Ready (Klar)

Tilpasser, hvordan printeren skifter til Ready (Klar), efter at der er indført et enkeltark.

- **On (Aktiveret)** – Printeren skifter automatisk til tilstanden Ready (Klar), når et enkeltark er indført.
- **Off (Deaktiveret)** – Printeren forbliver offline, når et enkeltark er indført i printeren. Tryk på **Start/Stop** for at skifte til tilstanden Ready (Klar).

Bemærk! Standardindstillingen er On (Aktiveret).

Paper Out Alarm (Papir mangler-alarm)

- **Enabled (Aktiveret)** – Der lyder en alarm, når printeren løber tør for papir.
- **Disabled (Deaktiveret)** – Der lyder ingen alarm, når printeren løber tør for papir.

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Demoudskrift

- **Enabled (Aktiveret)** – Udskriver en demoside
- **Disabled (Deaktiveret)** – Udskriver ikke en demoside

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Menu Language (Menusprog)

Vælg det sprog, menuerne skal udskrives på. Menuerne kan vises på et af følgende sprog: Engelsk, fransk, tysk, italiensk, spansk og portugisisk (brasiliansk).

Bemærk! Standardindstillingen er engelsk.

TOF Read (Læs formularens top)

- **Enabled (Aktiveret)** – Bekræfter formularens top, før udskrift i endeløse baner starter
- **Disabled (Deaktiveret)** – Bekræfter ikke formularens top, før udskrift i endeløse baner starter

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Quiet (Stille)

- **Enabled (Aktiveret)** – Printerens udskriver ved et lavere støjniveau.
- **Disabled (Deaktiveret)** – Printerens udskriver ved normalt støjniveau.

Bemærk! Standardindstillingen er Disabled (Deaktiveret).

Bemærk! Udskrivningen går langsommere i tilstanden Quiet (Stille).

Emulation options (Emuleringsfunktioner)

Bemærk! Brug opsætningstilstanden til at konfigurere printerens efter behov. Der er flere oplysninger i "[Brug af opsætningstilstand](#)" på side 49. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på hovedmenuen.

Vælg emuleringsfunktioner mellem tilstandene IBM (standardindstilling), Epson eller OKI. Du kan finde flere oplysninger om ændringer af datastrømmen under *Technical Reference* på Lexmarks websted www.lexmark.com.

IBM-tilstand

Proprinter III, der kun er tilgængelig på 2580+ og 2581+-printere, giver mulighed for kompatibilitet med Proprinter III.

- **On (Aktiveret)** – Printerens emulerer en Proprinter III.
- **Off (Deaktiveret)** – Printerens kan anvende flere funktioner.

AGM, der kun er tilgængelig på modellerne 2590+ og 2591+, giver dig mulighed for at bruge 24 nåls grafikkommandoer i høj opløsning. Disse kommandoer svarer til dem, der anvendes sammen med Epson LQ570 og LQ 1070.

- **On (Aktiveret)** – Grafikkommandoer er tilgængelige.
- **Off (Deaktiveret)** – Grafikkommandoer er ikke tilgængelige.

Bemærk! Fra er standardindstillingen.

Epson mode (Epson-tilstand)

- **Udvalgt tabel** – Denne giver dig mulighed for at vælge Italic Character Table eller Epson Extended Graphic Character Table.

Bemærk! Standardindstillingen er Graphics (Grafik).

- **Internationalt tegnsæt** – Denne giver dig mulighed for at vælge det tegnsæt, der svarer til det sprog, du ønsker at udskrive på.

Bemærkninger:

- De understøttede internationale tegnsæt for Epson-tilstand er: USA, Frankrig, Tyskland, Storbritannien, Danmark, Sverige, Italien og Spanien I.

- De følgende tegnsæt understøttes også, men kun via værtskommandoer, der bruges af Epson FX850 eller FX 1050: Japan, Norge, Danmark II, Korea (kun modellerne 2580+ og 2581+), Spanien II, Latinamerika og Legal.
- Standardindstillingen er USA.

OKI-tilstand

OKI-tilstand giver dig mulighed for at vælge mellem følgende funktioner:

- 7- eller 8-bit grafik
- Paper Out Override (Ignorerer Papir mangler)
- Reset Inhibit (Nulstil spærring)
- Print Suppress Effective (Undertryk udskrivning aktiveret)
- Print DEL Code (Udskriv DEL-kode)

Interfacefunktioner

Bemærk! Brug tilstanden Setup (Opsætning) til at konfigurere printeren efter behov. Du kan udskrive en liste over alle standardindstillinger ved at trykke på **LineFeed** (Linjeskift) på Main menu (Hovedmenu).

Den følgende liste beskriver og forklarer de interfacefunktioner og -indstillinger, du kan bruge sammen med printerens:

Interface Selection (Valg af interface)

Medmindre denne funktion er deaktiveret, vælger indstillingen Auto automatisk printerens interface fra de tilgængelige tilslutningskabler.

De følgende tilslutningskabler er tilgængelige: parallelkabel, USB-kabel, serielt kabel (kan kun vælges, hvis et valgfrit serielt interface er installeret) og netværkskabel (kan kun vælges på netværksmodeller).

Bemærk! Standardindstillingen er Auto.

Honor Init. (Vis initialisering)

- **Enabled (Aktiveret)** – Viser initialiseringssignalet på parallelporten
- **Disabled (Deaktiveret)** – Ignorerer initialiseringssignalet på parallelporten

Bemærk! Standardindstillingen er Enabled (Aktiveret).

Vedligeholdelse af printeren

Du skal med jævne mellemrum udføre visse opgaver for at bibeholde en optimal udskriftskvalitet.

Bestilling af tilbehør og forbrugsstoffer

Brug følgende varenumre på listen til at bestille tilbehør og forbrugsstoffer til din printer ved behov.

Tilbehør	Varenummer
Parallelt kabel	• 1329605 (10 fods kabel) • 1427498 (20 fods kabel)
USB-kabel	12A2405
Seriell adapter og serielt kabel	• 12T0154 (Seriell interface-option) • 1038693 (50 fods kabel)
Printerbånd	• 3070166 (standardgenindfarvningsbånd til 2400/2500/250-serien) • 3070169 (genindfarvningsbånd med høj ydeevne til 2500/2500+-serien) Bemærk! Printerbånd kan bestilles på Lexmarks websted på www.lexmark.com.

Fjernelse af farvebåndskassetten

- 1 Fjern printerens netledning fra stikkontakten.
- 2 Løft den venstre og højre udløser på dækslet over farvebåndet for at fjerne det.
- 3 Placer dækslet på en plan overflade.
- 4 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til position 7.
- 5 Tryk ind på den venstre og højre udløser på farvebåndskassetten for at løfte den ud af printeren.

Rengøring af printeren

Før du rengør printeren

- 1 Fjern printerens netledning fra stikkontakten.



FORSIGTIG! VARM OVERFLADE: Printheadet kan være varmt. For at formindske risikoen for skader pga. en varm komponent skal overfladen køle ned, før du rører den.

- 2 Tryk venstre og højre udløser på farvebåndskassetten sammen, og løft den ud af printeren.

Rengøring af printerens inderside

- Fjern ca. hver anden måned støv, båndfibre og papirstumper fra printeren med en blød børste og en støvsuger.
- Fjern støv med en støvsuger omkring printheadet og indvendigt i printeren.

Rengøring af printerens yderside

- Rengør printerens yderside med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Undgå at bruge rengøringsmidler i spraydåse eller kemiske rengøringsmidler nogen steder på printeren.
- Undgå at anvende væske eller spray i nærheden af luftventilationen.
- Brug et håndrensemiddel af samme type, som anvendes på f.eks. autoværksteder, hvis der er kommet blækpletter på ydersiden af printeren.

Genbrug af Lexmark-produkter

Du kan returnere Lexmark-produkter til Lexmark mhp. genbrug:

- 1 Besøg vores websted på www.lexmark.com/recycle.
- 2 Find den produkttype, du ønsker at genbruge, og vælg dernæst dit land fra listen.
- 3 Følg vejledningen på computerskærmen.

Administrativ support

Gendannelse af standardindstillinger

Gendannelse af amerikanske standardindstillinger

Standardindstillingerne for USA er:

- Tegntabeller: 437
- Tegnsæt: 1
- Sidelængde: 11 tommer

Sådan gendannes standardindstillingerne:

- 1 Sørg for, at farvebåndskassetten er installeret, og at der er ilagt papir.
- 2 Tryk **Start/Stop** inde i fem sekunder.
- 3 Åbn dækslet til farvebåndet.
- 4 Flyt printhovedet hen mod printerens kontrolpanel, indtil det stopper.
- 5 Luk dækslet over farvebåndet.
- 6 Tryk på **Riv af** og **Før ind/før ud** og hold dem inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 7 Fortsæt med at holde knapperne nede, indtil vognen bevæger sig.

Bemærkninger:

- Lamperne på betjeningspanelet blinker flere gange.
- Standardindstillingerne er blevet gendannet, når vognen bevæger sig.

Gendannelse af EU-standardindstillinger

Standardindstillingerne for EU er:

- Tegntabeller: 858
- Tegnsæt: 2
- Sidelængde: 12 tommer

Sådan gendannes standardindstillingerne:

- 1 Sørg for, at farvebåndskassetten er installeret, og at der er ilagt papir.
- 2 Tryk **Start/Stop** inde i fem sekunder.
- 3 Åbn dækslet til farvebåndet.
- 4 Flyt printhovedet hen mod printerens kontrolpanel, indtil det stopper.
- 5 Luk dækslet over farvebåndet.
- 6 Tryk på **Riv af** og **Traktor** og hold dem inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 7 Fortsæt med at holde knapperne nede, indtil vognen bevæger sig.

Bemærkninger:

- Lamperne på betjeningspanelet blinker flere gange.
- Standardindstillingerne er blevet gendannet, når vognen bevæger sig.

Understøttelse af IPSec

Internet Protocol Security (IPSec) tilbyder godkendelse og kryptering på netværkslag og sikrer derved alle program- og netværksforbindelser over IP-protokollen. IPSec kan opsættes mellem printeren og op til fem værter ved at bruge både IPv4 og IPv6.

Sådan konfigureres IPSec vha. den indbyggede webserver:

- 1 Åbn en webbrowser. Indtast IP-adressen på den printer eller printserver, der skal beskyttes, på adresselinjen vha. formatet: *http://ip_adresse*.
- 2 Klik på **Konfiguration**.
- 3 Klik på **Netværk/Porte** under Andre indstillinger.
- 4 Klik på **IPSec**.

IPSec understøtter to typer godkendelse:

- **Godkendelse af delt nøgle** – Godkender enhver ASCII-sætning, der deles mellem alle deltagende værtscomputere. Dette er den nemmeste måde at konfigurere på, når kun få af værtscomputerne på netværket bruger IPSec.
- **Godkendelse af certifikat** – Godkender enhver værtscomputer eller undernet af værter til IPSec. Hver værtscomputer skal have et offentligt/privat nøglepar. Validering af peer certifikat er aktiveret som standard, hvilket betyder, at hver vært skal have et underskrevet og autoriseret certifikat installeret. Hver vært skal have sin id i feltet Alternativt emnenavn på det underskrevne certifikat.

Bemærk! Når en printer er konfigureret til IPSec med en vært, kræves IPSec, hver gang en IP-kommunikation skal finde sted.

Understøttelse af SNMPv3

Simple Network Management Protocol version 3 (SNMPv3) giver mulighed for at kryptere smat beskytte netværksforbindelser med godkendelse. Ligeledes kan systemadministrator vælge det ønskede sikkerhedsniveau. Inden brug skal der angives mindst ét brugernavn og én adgangskode på siden med indstillinger.

Sådan konfigureres SNMPv3 via den indbyggede webserver:

- 1 Åbn en webbrowser. Indtast IP-adressen på den printer eller printserver, der skal beskyttes, på adresselinjen vha. formatet: *http://ip_adresse/*.
- 2 Klik på **Konfiguration**.
- 3 Klik på **Netværk/Porte** under Andre indstillinger.
- 4 Klik på **SNMP**.

SNMPv3-godkendelse og -kryptering understøtter tre niveauer:

- Ingen godkendelse og ingen kryptering
- Godkendelse uden kryptering

- Godkendelse og kryptering

Brug af 802.1x-godkendelse

802.1x-godkendelse gør det muligt for printeren at slutte sig til netværk, der kræver godkendelse, før der kan opnås adgang.

Understøttelse af 802.1x kræver, at der oprettes legitimationsoplysninger for printeren, såsom certifikater. Certifikater gør det muligt for printeren at blive kendt af Authentication Server (AS). AS giver netværksadgang til printservere, der fremviser gyldige legitimationsoplysninger. Du kan styre legitimationsoplysningerne vha. den indbyggede webserver.

Sådan installeres og bruges certifikater som en del af legitimationsoplysningerne:

- 1 Åbn en webbrowser. Indtast IP-adressen på den printer eller printserver, der skal beskyttes, i adressefeltet på formatet: *http://ip_adresse/*.
- 2 Klik på **Configuration** (Konfiguration).
- 3 Klik på **Network/Ports (Netværk/Porte)** under Other Settings (Andre indstillinger).
- 4 Klik på **Certificate Management (Certifikatstyring)**.

Sådan aktiveres og konfigureres 802.1x efter, at de nødvendige certifikater er blevet installeret:

- 1 Åbn en webbrowser. Indtast IP-adressen på den printer eller printserver, der skal beskyttes, i adressefeltet på formatet: *http://ip_adresse/*.
- 2 Klik på **Configuration** (Konfiguration).
- 3 Klik på **Network/Ports (Netværk/Porte)** under Other Settings (Andre indstillinger).
- 4 Klik på **802.1x-godkendelse**.

Fejlfinding

Kontrol af en printer, som ikke reagerer

Hvis printeren ikke svarer, skal du kontrollere, at:

- Netledningen er tilsluttet printeren og en stikkontakt med jordforbindelse.
- Der ikke er slukket for stikket på en kontakt eller en anden afbryder.
- Printeren ikke er tilsluttet en transientbeskyttelse, UPS (uninterrupted power supply) eller forlængerledninger.
- Andet elektrisk udstyr, der er tilsluttet stikkontakten, fungerer.
- Printerkablet er korrekt sat i printeren, værtscomputeren, printserveren, optionen eller andre netværksenheder.

Når du har kontrolleret alle disse muligheder, skal du tage printerledningens stik ud af stikkontakten og derefter sætte det i igen og tænde på kontakten.

Test af printeren

Hver gang du sætter printerledningens stik i en stikkontakt, udføres der en intern kontrol eller selvtest.

Bemærk! Når du har kørt printertesten, udskrives testresultatet, der viser eventuelle problemer i printeren. Du kan køre printertesten, uanset om printeren er tilsluttet computeren eller ej.

Kørsel af en printertest

- 1 Kontroller, at der er ilagt papir, og at farvebåndskassetten er sat i.
- 2 Tryk **Start/Stop** inde i fem sekunder.
- 3 Tryk på og hold **Linjeskift** inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 4 Slip **LineFeed** (Linjeskift), når udskrivningen begynder.

Bemærk! Udskrivningen fortsætter, indtil du stopper printeren.

Afbrydelse eller standsning af en printertest

Sådan afbrydes en printertest:

- 1 Tryk på **Start/Stop**.

Bemærk! Testen stopper, når den aktuelle linje er udskrevet.

- 2 Tryk på **Start/Stop** igen for at fortsætte testen.

Bemærk! Hvis du vil stoppe en printertestside, skal du tage printerledningens stik ud af stikkontakten og derefter sætte det i igen og tænde på kontakten.

Brug af tilstanden Hex Trace

I Hex Trace-tilstand udskrives de kontrolkoder, der sendes til printeren. Brug denne tilstand til at identificere problemer med software eller driver.

- 1** Kontroller, at der er ilagt papir, og at farvebåndskassetten er sat i.
- 2** Tryk **Start/Stop** inde i fem sekunder.
- 3** Tryk på og hold **Traktor** inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
- 4** Slip **Traktor** (Traktor), når lamperne deaktiveres.
- 5** Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder. Når tænd/sluk-lampen lyser orange, skal du slippe **Start/Stop**, og derefter trykke igen på **Start/Stop** igen for at afslutte Hexudskrivningstilstanden.

Kontrol af printerens status

Kontroller lamperne på betjeningspanelet, og sammenlign deres status med oplysningerne i følgende tabel. De forskellige mønstre og sammensætninger af lamper, der lyser, giver dig oplysninger om printerens tilstand og om de handlinger, der er nødvendige for at løse eventuelle problemer.

Bemærk! Mange fejlkoder kan rettes ved at tage printerledningens stik ud af stikkontakten og derefter sætte det i igen.

Betjeningspanelets lamper	Status	Påkrævet handling
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler)	Til Til Fra	Printeren fungerer normalt. Ingen handling påkrævet.
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler)	Til Fra Fra	Normale offlineforhold
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler)	Til Fra Blinker	1 Infør papir. 2 Tryk på Start/Stop . Bemærkninger: - Lampen Paper Out (Papir mangler) deaktiveres, og lampen Ready (Klar) begynder at lyse. - Hvis du har installeret den valgfri Traktor 2-føder, og du udskriver endeløse baner, skal du sikre dig, at håndtaget til valg af papir er i den rette position til endeløse baner.
Ready (Klar)	Blinker	Printeren har data i bufferen, som skal udskrives.

Betjeningspanelets lamper	Status	Påkrævet handling
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler) Panel Lock (Panellås) Font Lock (Skrifttypelås)	Til Blinker Blinker Blinker Blinker	1 Kontroller, om der er papirstop, eller om farvebåndet sidder forkert. 2 Fjern printerens netledning fra stikkontakten. 3 Fjern farvebåndskassetten, og kontroller, om der er papirstøv eller papirstumper i den. 4 Sørg for, at vognens beskyttende tape er fjernet. 5 Tilslut printerens netledning til en stikkontakt, der er korrekt jordforbundet, og kød derefter printertesten. a Sæt farvebåndskassetten i igen, og sørg for, at der er ilagt papir. b Tryk Start/Stop ind i fem sekunder. Bemærk! Lyset i strømlampen bliver orange. c Tryk på og hold Linjeskift inde, og tryk derefter på Start/Stop. d Slip LineFeed (Linjeskift), når udskrivningen begynder. Bemærk! Udskrivningen fortsætter, indtil du stopper printeren. 6 Hvis printertesten ikke lykkes, skal du kontakte Kundeservice. Bemærk! Hvis printeren ikke bipper, er der et problem med strømforsyningen. Kontakt Kundeservice.
Power (Afbryder)	Fra	Kontroller netledningen og strømkilden. Hvis strømlampen stadig ikke lyser, skal du kontakte Kundeservice.
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler) Panel Lock (Panellås)	Til Fra Blinker Blinker	Håndtaget til valg af papir er blevet rykket, mens papiret blev ilagt. Flyt håndtaget til valg af papir tilbage til den korrekte position, og tryk derefter på Start/Stop. Bemærk! Kontroller, at papiret er parkeret eller ført ud, før du flytter håndtaget til valg af papir.
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler) Panel Lock (Panellås)	Til Blinker Blinker Blinker	1 Åbn og luk betjeningspanelet. 2 Tag netledningens stik ud af stikkontakten, og sæt det derefter tilbage i stikkontakten igen. 3 Hvis lyssekvensen i kontrolpanelet fortsætter, skal du kontakte Kundeservice.
Power (Afbryder) Ready (Klar) Paper Out (Papir mangler) Tractor 2 (Traktor 2)	Til Blinker Blinker Blinker	Kontroller, at den valgfrie Tractor 2 (Traktor 2) er installeret korrekt. Du kan finde flere oplysninger i den dokumentation, der leveres sammen med ekstraudstyret.

Betjeningspanelets lamper	Status	Påkrævet handling
Power (Afbryder)	Til	Tag netledningens stik ud af stikkontakten, og sæt det derefter tilbage i stikkontakten igen. Bemærkninger: - Hvis lyssekvensen i kontrolpanelet fortsætter, skal du kontakte Kundeservice. - Hvis du har brug for hjælp til at finde den nærmeste servicerepræsentant, kan du gå ind på www.lexmark.com.
Ready (Klar)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Font Lock (Skrifttypelås)	Blinker	
Alle lamper lyser konstant	Til	
Panel Lock (Panellås)	Blinker	
Power (Afbryder)	Til	
Ready (Klar)	Blinker	
Tractor 2 (Traktor 2)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Font Lock (Skrifttypelås)	Blinker	
Power (Afbryder)	Til	
Ready (Klar)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Panel Lock (Panellås)	Blinker	
Font Lock (Skrifttypelås)	Blinker	
Power (Afbryder)	Til	
Ready (Klar)	Blinker	
Tractor 2 (Traktor 2)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Panel Lock (Panellås)	Blinker	
Font Lock (Skrifttypelås)	Blinker	
Power (Afbryder)	Til	
Ready (Klar)	Blinker	
Tractor 2 (Traktor 2)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Panel Lock (Panellås)	Blinker	
Font Lock (Skrifttypelås)	Blinker	
Power (Afbryder)	Til	
Ready (Klar)	Blinker	
Tractor 2 (Traktor 2)	Blinker	
Paper Out (Papir mangler)	Blinker	
Panel Lock (Panellås)	Blinker	

Tegjustering (tovejs)

Fra tid til anden kan det være smart at justere tegjusteringen (kaldes også *tovejsjustering*) på printeren. Følgende trin illustrerer, hvordan printerkablerne justeres.

Bemærkninger:

- Kontroller, at der er lagt formularer i endeløse baner i printeren.
- Kontroller, at standardindstillingen for Uni-Dir Printing (Envejsudskrivning) er indstillet til Off (bidirectional) (Deaktiveret (tovejs)).
- Kontroller, at standardmakroen er indstillet til Disabled (Deaktiveret). Der er flere oplysninger i ["Forms Macro Options \(Formularers makrofunktioner\)" på side 52](#).

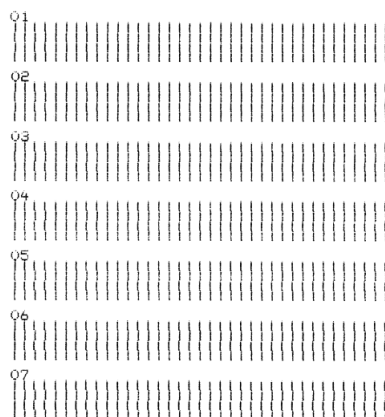
1 Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.

2 Åbn dækslet til betjeningspanelet for at få adgang til lag 2.

- 3 Tryk på og hold **Pitch** inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.

Bemærkninger:

- Justeringsstregene til kladde udskrives.
- Den aktuelle værdi er det tal, der udskrives under stregene.



- 4 Draft (Kladde) indstilles ved at vælge den bedste række justeringsstreg fra udskrifterne 1 til 7.

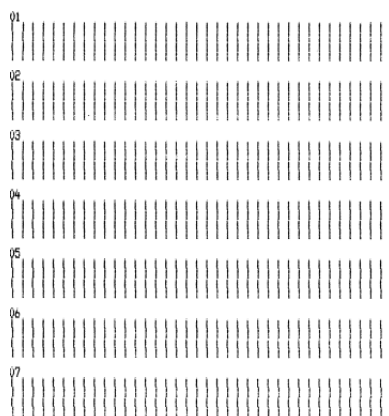
- Tryk på **Micro (Mikro)↑** eller **Micro (Mikro)↓** for at vælge den bedste justering efter nummer, eller behold den aktuelle værdi.
- Tryk på **Set TOF (Indstil formularens top)** for at gemme valget.

Bemærk! Når du vælger, udskriver printerens enkelt række, der viser den aktuelle indstilling af justeringen.



- Printeren begynder automatisk at udskrive justeringsstregene til NLQ.

Bemærk! Den aktuelle værdi er det tal, der udskrives under stregene.



Løsning af udskrivningsproblemer

Printertesten fungerer, men printeren udskriver ikke, selvom den er tilsluttet computeren

Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Tag derefter netledningen ud af stikkontakten, og sluk derefter for computeren.
- Sørg for, at printerkablet er korrekt tilsluttet i begge ender.
- Læs dokumentationen, der fulgte med programmet, så du er sikker på, at du har valgt den rigtige printerdriver.
- Hvis du bruger Windows, skal du bruge driveren til Windows Forms Printer 2500 Series, der findes på www.lexmark.com.
- Hvis du bruger DOS, skal du følge vejledningen, der fulgte med programmet.

Printeren støjer

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Flyt objekter, der rører ved printeren.
- Sørg for, at printeren står på et fladt, stabilt underlag.
- Luk dækslet over farvebåndet.
- Luk frontdækslet.

Printeren lyder, som om den udskriver, men det gør den ikke.

Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Sørg for, at håndtaget til justering efter formularens tykkelse er indstillet korrekt til den benyttede papirtykkelse.
- Sørg for, at farvebåndskassetten er korrekt installeret og sat ordentligt fast i vognen.
- Juster farvebåndet med kontrolknappen.
- Udskift farvebåndskassetten, hvis der ikke er mere blæk.
- Tag netledningens stik ud af stikkontakten, og sæt det derefter tilbage i stikkontakten igen.

Printerens alarm lyder

Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Undersøg status for lamperne på betjeningspanelet.
- Tag netledningens stik ud af stikkontakten, og sæt det derefter tilbage i stikkontakten igen.

Printeren går til positionen Tear Off (Riv af), før udskriftsjobbet afsluttes.

Indstil Auto Tear Off (Riv automatisk af) til On (Aktiveret):

- 1 Tryk på **Start/Stop**.
- 2 Tryk på og hold **Tear Off (Riv af)** nede, indtil printeren bipper, og -lampen blinker.
- 3 Åbn betjeningspanelets dæksel for at få adgang til lag 2.
- 4 Tryk på **Micro (Mikro)↑** eller **Micro (Mikro)↓** for at flytte papiret til den ønskede position.
- 5 Luk betjeningspanelet.
Printeren bipper to gange, og papiret ruller tilbage og derefter frem til den nye indstilling for formularens top.
- 6 Tryk på **Start/Stop**.
Papiret bliver stående ved den nye position for formularens top, indtil der startes et nyt job.
- 7 Send udskriftsjobbet igen.

Knapperne virker ikke, undtagen Start/Stop, Sideskift, Riv af og Før ind/før ud

- 1 Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.
Bemærk! Lyset i strømlampen bliver orange.
- 2 Tryk på **Før ind/Før ud** og **Tractor** og hold dem inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
Bemærk! Når -lampen slukker, låses betjeningspanelet op, og alle knapper bliver aktive.

Venstre margen bevæger sig mod højre under udskrivning

Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Sørg for, at farvebåndskassetten er korrekt installeret, og at papiret er korrekt ilagt.
- Sørg for, at vognens beskyttende tape er fjernet.
- Undersøg, om der er noget, der blokerer vognens bevægelse.
- Hvis der lige har været papirstop, skal du tage printerledningens stik ud af stikkontakten og derefter sætte det i igen.
- Kontakt Kundeservice.

Forkert linjelængde - linjerne begynder ikke i venstre margen

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Se i dokumentationen til programmet.
- Sørg for, at den korrekte printerdriver er valgt.
- Juster venstre margen ved at justere traktoren eller papirstyret.

Udskrivningshastigheden sænkes

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Kontroller, om indstillingen af håndtaget til justering efter formularens tykkelse står i en stilling, der passer til de formularer, du benytter.

Printerhastigheden er langsommere, når håndtaget til justering efter formularens tykkelse står på 4 eller højere. Det er normalt.

- Vælg indbyggede fonte.

Bemærk! Automatisk sænkning af hastigheden for termisk papir beskytter printhovedet mod at overophede. Denne handling er normal, og afhænger af den anvendte udskriftstype (letter-kvalitet osv.) samt mængden og tætheden af grafik.

Der udskrives forkerte tegn, venstre margin ændres, eller udskrivningen stopper

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Sørg for, at printerkablet er afskærmet og korrekt tilsluttet i begge ender.
- Vælg den rigtige driver.
 - Hvis du bruger Windows, skal du bruge driveren til Windows Forms Printer 2500 Series, der findes på Lexmarks websted på www.lexmark.com.
 - Hvis du bruger DOS, skal du følge vejledningen til DOS-programmet.

Udskrivningen fortsætter ud over kanterne på formularerne i endeløse baner

Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Ret på programmet, så den valgte papirstørrelse er den samme som den faktisk benyttede papirstørrelse.
- Juster traktorerne eller papirstyrene efter det benyttede papir.
- Sørg for, at farvebåndskassetten er korrekt installeret.
- Fjern et eventuelt papirstop.
- Tag netledningens stik ud af stikkontakten, og sæt det derefter tilbage i stikkontakten igen.

Den valgte font eller pitch udskrives ikke, eller den ændrer sig

Hvis du oplever dette problem, tilsidesætter softwaren dit valg af font og/eller pitch på betjeningspanelet, eller benytter grafiske fonte. Benyt om muligt de indbyggede fonte og/eller pitch. Ellers prøv følgende løsning:

- Vælg en anden font fra Tegnindstillinger på hovedmenuen.
- Vælg en anden pitch fra Tegnindstillinger på hovedmenuen.

Løse problemer med papirindføring

Papirstop i printeren.

Sådan fjernes papirstop med endeløse baner:

- 1 Fjern printerens netledning fra stikkontakten.
- 2 Tag de formularer af, der allerede er blevet skrevet på.
- 3 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til position 7.
- 4 Riv formularerne i endeløse baner over ved den perforerede linje lige under printerens bund.
- 5 Åbn frontdækslet.
- 6 Åbn venstre og højre traktordør, og fjern papiret.
- 7 Fjern dækslet til farvebåndet, og fjern iturevet papir.
- 8 Fjern afrevne perforeringsstrimler eller papirstykker fra papirstien.

Sådan fjernes papirstop af enkeltark:

- 1 Fjern printerens netledning fra stikkontakten.
- 2 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse til position 7.
- 3 Skub håndtaget til valg af papir til positionen .
- 4 Træk forsigtigt arket ud på forsiden af printeren.
- 5 Fjern dækslet til farvebåndet, og fjern iturevet papir.
- 6 Skub håndtaget til valg af papir til positionen .
- 7 Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse, efter den type papir der anvendes.

Der er papirstop i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Fjern papiret.
- Juster papirets kanter, og læg papiret i igen.
- Fjern fremmedlegemer fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder):
 - 1 Fjern Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder).
 - 2 Fjern fremmedlegemer.
 - 3 Sæt Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) i igen.

Papir, der føres ind i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), sætter sig fast ved printerindgangen

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Fjern Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), fjern papirrester eller fremmedlegemer, og sæt Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) i igen.
- Flyt papirstyret til venstre.
- Fjern Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), før de endeløse baner til parkeret position med **Load/Unload (Før ind/før ud)**-knappen, og sæt Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) tilbage på plads.
- Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse korrekt til den benyttede papirtykkelse.

Papirstop i Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder)

Formularen i endeløse baner på den ene traktor blev ikke ordentligt parkeret, før der blev skiftet til den anden traktorføder.

Sørg for, at du river forkanten af formularen i endeløse baner på den aktuelt valgte traktorføder, før du skifter traktorføder. Du kan få hjælp ved at se i dokumentationen til den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder).

Printeren fører ikke papir frem

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Fjern alle formularer og papirstykker.
Se efter eventuelle løse perforerede strimler, der nogle gange kan blive revet løs fra formularer i endeløse baner og blive liggende i printerens.
- Juster positionen for den højre traktor.
- Sørg for, at håndtaget til justering efter formularens tykkelse står korrekt til den benyttede papirtykkelse.
- Tryk på **Load/Unload (Før ind/Før ud)** for at frigøre den parkerede formular i endeløse baner.
- Sørg for, at højre papirstyr er indstillet korrekt til den benyttede papirbredde.
- Sørg for, at Cut Sheet Load (Automatisk indføring af enkeltark) er indstillet korrekt. Yderligere oplysninger findes i ["Hovedmenupunkter" på side 51](#).
- Kontroller, at håndtaget til valg af papir står i den rigtige position til den type ark, der skal udskrives.

Printeren fører ikke papir frem fra den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder)

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .
- Tryk på **Tractor (Traktor)** for at vælge den anden traktorføder eller lægge papir på den valgte traktorføder.
- Tilslut den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) bag på printerens.

Printeren fører ikke papir frem fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder)

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Indstil låsehåndtaget til Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) til den bageste position.
- Indstil håndtaget til valg af papir til positionen .
- Gå ind i tilstanden Setup (Opsætning), og vælg On (Aktiveret). Yderligere oplysninger findes i ["Hovedmenu punkter" på side 51](#).
- Fjern overskydende ark papir, hvis der er lagt mere end 150 ark i.
- Fjern alt papir, og udskift det med lettere papir.
- Fjern alt papir, luft top og bund, og læg det tilbage i papirbakken.
- Rengør rullerne i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder):
 - 1 Fjern alt papir fra printerens.
 - 2 Vend Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) på hovedet, og stil den på en plan overflade.
 - 3 Rengør de to papirstyr med hjul, som sidder på indersiden nederst på Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), med isopropyl alkohol og en ren klud.
Drej den ene rulle, mens kluden tørrer den anden rulle.

Den valgfrie Tractor 2 Feeder (Traktor 2-føder) fører papiret frem til en forkert indstilling for Top-Of-Form (Formularens top)

Top-Of-Form (Formularens top) er indstillet forkert. Der findes flere oplysninger om korrekt indstilling af Top-Of-Form (Formularens top) under ["Indstilling af formularens top" på side 40](#).

Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører papiret frem med forkert hastighed

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Fjern alt papir fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), og udskift det med lettere papir.
- Fjern Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), fjern papirrester eller fremmedlegemer, og sæt Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) i igen.
- Flyt papirstyret til venstre.
- Fjern Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), før de endeløse baner til parkeret position med **Load/Unload (Før ind/før ud)**-knappen, og sæt Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) tilbage på plads.
- Indstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse korrekt til den benyttede papirtykkelse.

Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører papiret frem til den forkerte Top-Of-Form (Formularens top) position

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Sørg for, at Top-Of-Form (Formularens top) er indstillet korrekt. Der findes oplysninger om indstillinger for Top-Of-Form (Formularens top) i dokumentationen til Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder).
- Sørg for, at det anvendte papir opfylder kravene i dokumentationen til Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder).
- Rengør rullerne i Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder):
 - 1 Fjern alt papir fra printeren.
 - 2 Vend Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) på hovedet, og stil den på en plan overflade.
 - 3 Rengør de to papirstyr med ruller, som sidder på indersiden nederst på Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), med isopropyl alkohol og en ren klud.Man kan dreje den ene rulle, mens man tørre med kluden på den anden rulle.

Papir, der føres ind fra Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder), ligger skævt

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Juster venstre og højre papirstyr, så det passer til det anvendte papir.
- Fjern papir fra bakken.
- Luft papiret, og læg det i igen.

Auto Sheet Feeder (Automatiske arkføder) fører flere ark ind

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Fjern papiret fra bakken.
- Luft papiret, og læg det i igen.
- Fjern alt papir fra papirbakken, og udskift det med tungere papir.
- Kom mere papir i papirbakken.

Løsning af problemer med udskriftskvaliteten

Oplysningerne i følgende emner kan hjælpe dig med at løse problemer med udskriftskvaliteten. Hvis disse forslag ikke løser problemet, skal du ringe til kundesupport. Der er muligvis en printerdel, der kræver justering eller udskiftning.

Udskriften er for lys

Kontroller indstillingen af håndtaget til justering efter formularens tykkelse

Sørg for, at håndtaget til justering efter formularens tykkelse er indstillet til det korrekte nummer.

Der mangler prikker, eller udskriftskvaliteten er dårlig

- 1 Sørg for, at farvebåndskassetten er sat ordentligt ned i vognen.
 - 2 Udskift farvebåndskassetten.
 - 3 Udfør en printertest.
 - a Sørg for, at der både er installeret papir og farvebåndskassette.
 - b Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.
 - c Tryk på og hold **Linjeskift** inde, og tryk derefter på **Start/Stop**. Slip **Linjeskift**, når udskrivningen begynder.
 - d Tryk på **Start/Stop** for at stoppe eller afbryde printertesten.
 - e Tryk på **Start/Stop** igen, hvis du vil genoptage printertesten.
- Bemærk!** Udskrivningen fortsætter, indtil du stopper printeren.
- Hvis udskriftskvaliteten ikke bliver bedre, skal du kontakte Kundeservice.

Forkerte eller manglende tegn

Udfør en printertest.

- 1 Kontroller, om indstillingen af håndtaget til justering efter formularens tykkelse står i en position, der passer til de formularer, du benytter.
 - 2 Sørg for, at der både er installeret farvebåndskassette og papir.
 - 3 Indstil håndtaget til valg af papir til den position, der svarer til de formularer, du benytter.
 - 4 Tryk **Start/Stop** ind i fem sekunder.
 - 5 Tryk på og hold **Linjeskift** inde, og tryk derefter på **Start/Stop**.
 - 6 Slip **LineFeed** (Linjeskift), når udskrivningen begynder.
- Bemærk!** Udskrivningen fortsætter, indtil du stopper printeren.
- 7 Tryk på **Start/Stop** for at stoppe udskrivningen, og tag derefter printerledningens stik ud af stikkontakten.

Formularerne bliver udtværede, eller udskriften er for mørk

Dette er de mulige løsninger. Prøv et eller flere af følgende forslag:

- Sørg for, at håndtaget til justering efter formularens tykkelse står korrekt til den benyttede papirtykkelse.
- Sørg for, at farvebåndet er korrekt installeret.
- Drej eller vikl farvebåndet ud.
- Fjern slæk i farvebåndet med båndfremføringsknappen.
- Fjern og sæt farvebåndskassetten i igen.

Forkert antal linjer pr. side

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Sørg for, at papiret frit kan føres ud af kassen, og at der ikke er noget, der hindrer papirgangen.
- Juster Top-Of-Form (Formularens top) igen. Yderligere oplysninger findes i "[Indstilling af formularens top](#)" på side 40.
- Juster sidelængden på menuen Setup (Opsætning). Yderligere oplysninger findes i "[Brug af opsætningstilstand](#)" på side 49.

Grafikken udskrives ikke

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Se i dokumentationen til softwaren.
- Sørg for, at den korrekte printerdriver er valgt.

Forkert linjeafstand eller overskrivning af linjer

Disse er mulige løsninger. Prøv en eller flere af følgende løsninger:

- Nulstil håndtaget til justering efter formularens tykkelse.
- Du kan finde flere oplysninger i den dokumentation, der fulgte med softwaren.

Kontakt kundesupport

Når du ringer op til kundesupport, skal du beskrive det problem, der er opstået, samt de fejlfindingstrin, som du allerede har gennemgået for at finde en løsning.

Du skal kende printerens modeltype og serienummer. Du kan finde yderligere oplysninger på indersiden af det forreste topdæksel på printeren. Serienummeret vises også på siden med menuindstillinger.

I USA eller Canada: Ring på (1-800-539-6275). I andre lande skal du besøge Lexmarks websted på www.lexmark.com.

Bekendtgørelser

Produkt navn	Maskintype	Modelnummer
Lexmark 2580+	2580	500
Lexmark 2580n+	2580	510
Lexmark 2581+	2581	500
Lexmark 2581n+	2581	510
Lexmark 2590+	2590	500
Lexmark 2590n+	2590	510
Lexmark 2591+	2591	500
Lexmark 2591n+	2591	510

Bekendtgørelse om version

Juni 2015

Følgende afsnit gælder ikke for lande, hvor sådanne regler ikke er i overensstemmelse med den lokale lovgivning: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., UDSENDER DETTE DOKUMENT "SOM DET ER OG FOREFINDES" UDEN ANSVAR AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, STILTIENDE ANSVAR FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL. Nogle stater tillader ikke ansvarsfraskrivelse for udtrykkeligt eller stiltiende ansvar ved bestemte transaktioner, og derfor er denne erklæring måske ikke gældende for dig.

Dette dokument kan indeholde tekniske unøjagtigheder eller typografiske fejl. Der foretages regelmæssige ændringer af oplysningerne heri. Ændringerne inkluderes i senere udgaver. Forbedringer eller ændringer af de beskrevne produkter eller programmer kan foretages på et hvilket som helst tidspunkt.

Henvisninger til produkter, programmer eller tjenester i dette dokument indebærer ikke, at producenten ønsker at gøre disse tilgængelige i alle de lande, hvor producenten opererer. En henvisning til et produkt, et program eller en tjeneste angiver eller antyder ikke, at kun dette produkt, dette program eller denne tjeneste kan anvendes. Eventuelle produkter, programmer eller tjenester med tilsvarende funktionalitet, som ikke er i strid med eksisterende immaterialret, kan anvendes i stedet. Evaluering og godkendelse af brug i forbindelse med andre produkter, programmer eller tjenester, undtagen de af producenten udtrykkeligt tildelte, er brugerens ansvar.

Hvis du ønsker teknisk support fra Lexmark, skal du besøge <http://support.lexmark.com>.

Besøg www.lexmark.com for at få oplysninger om forbrugsstoffer og overførsler.

Hvis du ikke har adgang til internettet, kan du kontakte Lexmark via e-mail:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

Alle rettigheder forbeholdes.

Varemærker

Lexmark og Lexmark med diamantformen, ExecJet samt Proprinter er varemærker tilhørende Lexmark International, Inc. og er registreret i USA og/eller andre lande.

Personal Printer Series er et varemærke tilhørende Lexmark International, Inc.

ITC Avant Garde Gothic er et varemærke tilhørende International Typeface Corporation.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Industry Canada compliance statement

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Standard ICES-003.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences de la norme canadienne relative aux équipements pouvant causer des interférences NMB-003.

Overensstemmelse med De Europæiske Fællesskabers (EF) direktiver

Dette produkt er i overensstemmelse med kravene til beskyttelse i EU direktiv 2004/108/EC, 2006/95/EC og 2009/125/EC om tilnærmelse og harmonisering af lovene i Medlemsstaterne i relation til elektromagnetisk opfyldelse, sikkerhed for elektrisk udstyr, der er designet til brug indenfor spændingsgrænserne og økodesign af energikrævende produkter.

Producenten af dette produkt er: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 USA. Den autoriserede repræsentant er: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGARY. En overensstemmelseserklæring angående kravene i direktiverne kan fås ved henvendelse til den autoriserede repræsentant.

Dette produkt ligger inden for Klasse B-grænserne i EN 55022 og opfylder sikkerhedskravene i EN 60950.

Støjemissionsniveauer

Følgende målinger blev foretaget i henhold til ISO 7779 og rapporteret i overensstemmelse med ISO 9296.

Bemærk! Nogle af tilstandene gælder muligvis ikke for dit produkt.

1 meters gennemsnitligt lydtryk, dBA	
Udskriver	56 dBA
Klar	Ikke tilgængelig

Værdierne kan ændres. Se www.lexmark.com for at få oplysninger om de aktuelle værdier.

Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



WEEE-mærket betegner bestemte genbrugsprogrammer og -procedurer for elektroniske produkter i landene i Den Europæiske Union. Vi opfordrer til genbrug af vores produkter. Hvis du har yderligere spørgsmål om genbrugsmuligheder, kan du gå til Lexmarks websted på www.lexmark.com. Her kan du finde telefonnummeret til dit lokale salgskontor.

ENERGY STAR

Alle Lexmark-produkter, der bærer ENERGY STAR-mærket på produktet eller viser det på startskærmen, er certificeret som værende i overensstemmelse med miljøbeskyttelsesagenturet EPA's ENERGY STAR-standard på forsendelsestidspunktet fra Lexmark.



Strømforbrug

Strømforbrug for produktet

Følgende tabel angiver oplysninger om strømforbrug for produktet.

Bemærk! Nogle af tilstandene gælder muligvis ikke for dit produkt.

Tilstand	Beskrivelse	Strømforbrug (watt)
Udskrivning	Produktet genererer udskrifter fra elektroniske input.	47 W
Kopiering	Produktet genererer udskrifter fra trykte originaldokumenter.	Ikke tilgængelig
Scanning	Produktet scanner trykte dokumenter.	Ikke tilgængelig
Ready (Klar)	Produktet venter på et udskriftsjob.	8 W
Strømbesparer	Produktet er i energibesparende tilstand.	Ikke tilgængelig
Energibesparelsestilstand (lavt niveau - <1 W)	Produktet er tilsluttet en stikkontakt, men afbryderknappen er slukket, og produktet er i tilstanden for det lavest mulige strømforbrug.	0,45 W

De niveauer for strømforbrug, der er angivet i ovenstående tabel, repræsenterer gennemsnitsmålinger over tid. Et momentant strømforbrug kan være væsentligt højere end gennemsnitsværdien.

Værdierne kan ændres. Besøg www.lexmark.com for at få oplysninger om de aktuelle værdier.

Strømbesparer

Dette produkt indeholder en energibesparende tilstand, som kaldes Strømbesparer. Strømbesparer-tilstanden svarer til EPA-dvaletilstanden. Strømbesparer-tilstanden sparer energi ved at sænke strømforbruget under længerevarende perioder uden aktivitet. Der skiftes automatisk til tilstanden Strømbesparer, når dette produkt ikke bruges i et nærmere angivet tidsrum, som kaldes Timeout for Strømbesparer.

Slukket tilstand

Hvis dette produkt har en slukket tilstand, hvor der stadig bruges en lille mængde strøm, skal du tage netledningen ud af stikkontakten for at sørge for, at produktets strømforbrug ophører helt.

Samlet energiforbrug

Det er nogle gange praktisk at beregne printerens samlede energiforbrug. Eftersom strømforbrug angives i watt, skal strømforbruget ganges med den tid, som printeren bruger i hver tilstand, med henblik på at beregne energiforbruget. Printerens samlede energiforbrug udgøres af summen af de enkelte tilstandes energiforbrug.

Indeks

Numeralier

802.1x godkendelse 62

B

bekendtgørelser 78, 79, 80
bemærkninger om emission 78
beskrivelse af printerfunktioner 8
bestille forbrugsstoffer 58
betjeningspanel
 indikatorer 17
 knapfunktioner 15
 låse 19
 låse op for 19

C

Control options
(Kontrolfunktioner) 55

D

datafunktioner 53
deaktivere
 font lock (skrifttypelås) 20
 pitch lock (pitchlås) 21
demoside, udskrive 11
DOS
 udskrive fra 13

E

Embedded Web Server
 bruge 802.1x godkendelse 62
 understøtte IPSec 61
 understøtte SNMPv3 61
Emulation options
(Emuleringsfunktioner) 56
emuleringstilstand 14
endeløse baner
 indføre formularer 28
 indføre fra bunden 32
 indlæse 26
enkeltark
 indlæse 36
Epson-emuleringstilstand
 brug af 14

F

farvebåndskassette
 fjerne 58
fejlfinding
 gendanne
 standardindstillinger 60
 kontakte kundesupport 76
 kontrollere en printer, som ikke
 reagerer 63
fejlfinding af udskriftskvalitet
 den valgte font eller pitch
 udskrives ikke, eller den
 ændrer sig 70
 forkert antal linjer pr. side 76
 forkert linjeafstand eller
 overskrivning af linjer 76
 forkert linjelængde 69
 forkerte eller manglende
 tegn 75
 grafikken udskrives ikke 76
 linjerne starter ikke i venstre
 margen 69
 printerens skifter til positionen
 Tear Off (Riv af), før jobbet
 afsluttes 69
fejlfinding omkring papirstop og
forkert indføring
 der er papirstop i printerens. 71
fejlfinding, papirindføring
 Auto Sheet Feeder
 (Automatiske arkføder) fører
 flere ark igennem 74
 Auto Sheet Feeder
 (Automatiske arkføder) fører
 papiret frem med forkert
 hastighed 73
 Auto Sheet Feeder
 (Automatiske arkføder) fører
 papiret frem til den forkerte
 position 74
 den valgfrie Tractor 2 Feeder
 (Traktor 2-føder) fører ikke
 papir frem 72
 den valgfrie Tractor 2 Feeder
 (Traktor 2-føder) fører papiret
 frem til en forkert position 73
 forkert position for Top-Of-Form
 (Formulærens top) 73, 74

papir, der føres ind fra Auto
 Sheet Feeder (Automatiske
 arkføder), ligger skævt 74
papir, der føres ind i Auto Sheet
 Feeder (Automatiske arkføder),
 sætter sig fast ved
 printerindgangen 72
papirstop i Auto Sheet Feeder
 (Automatiske arkføder) 71
papirstop i Tractor 2 Feeder
 (Traktor 2-føder) 72
printerens fører ikke papir
 frem 72
printerens fører ikke papir frem
 fra Auto Sheet Feeder
 (Automatiske arkføder) 73
Fejlfinding, papirstop og forkert
indføring
 der er papirstop i printerens. 71
fejlfinding, udskriftskvalitet
 den valgte font eller pitch
 udskrives ikke, eller den
 ændrer sig 70
 forkert antal linjer pr. side 76
 forkert linjeafstand eller
 overskrivning af linjer 76
 forkert linjelængde 69
 forkerte eller manglende
 tegn 75
 grafikken udskrives ikke 76
 linjerne starter ikke i venstre
 margen 69
 printerens skifter til positionen
 Tear Off (Riv af), før jobbet
 afsluttes 69
fejlfinding, udskrive
 der udskrives forkerte tegn,
 venstre margen ændres, eller
 udskrivningen stopper 70
 knapperne virker ikke 69
 printerens lyder, som om den
 udskriver, men det gør den
 ikke 68
 printerens støjer 68
 printerens alarm lyder 68
 udskrivningen fortsætter ud
 over kanterne på formularerne
 i endeløse baner 70

udskrivningshastigheden
sænkes 70
udskrivningstesten fungerer,
men printeren udskriver ikke,
selvom den er tilsluttet
computeren 68
venstre margen bevæger sig
mod højre under
udskrivning 69
font
låse 20
vælge 20
font lock (skrifttypelås)
deaktivere 20
forbrugsstoffer
bestille 58
Forms Macro Options
(Formularers makrofunktioner)
Opsætningstilstand 52
funktionen Load/Unload (Før
ind/før ud)
brug af 19
funktionen Tear Off (Riv af)
brug af 25
funktioner
printer 8

G

genbrug
Lexmark-produkter 59
WEEE-erklæring 79

H

Hex trace-tilstand
brug af 63
Hovedmenupunkter 51
håndtaget til justering efter
formularens tykkelse
indstille 23

I

IBM-emuleringstilstand
brug af 13
indikatorer
betjeningspanel 17
indlæse
endeløse baner 26
enkeltark eller kuvert 36
indstille
Top-Of-Form (Formularens
top) 40, 41, 42

Interfacefunktioner 57
IPSec 61

J

justere
venstre margen 39

K

knapper, betjeningspanel
printerstatus 15
kontakte kundesupport 76
kontrollere en printer, som ikke
reagerer 63

L

låse
betjeningspanel 19
låse op for
betjeningspanel 19

M

menuindstillinger
ændre 50

N

netværksindstillingsside 12

O

offline
opsætte printer 18
Okidata MICROLINE-
emuleringstilstand
brug af 14
online
opsætte printer 18
Opsætningstilstand
brug af 49
Control options
(Kontrolfunktioner) 55
Emulation options
(Emuleringsfunktioner) 56
Forms Macro Options
(Formularers
makrofunktioner) 52
Hovedmenupunkter 51
Interfacefunktioner 57
opsætningstilstand
datafunktioner 53
overlays til betjeningspanelet
anvende 8

P

papir
indføre 18
papirgange
skubbetraktor 24
trækketraktor 24
papirindføring, fejlfinding
Auto Sheet Feeder
(Automatiske arkføder) fører
flere ark igennem 74
Auto Sheet Feeder
(Automatiske arkføder) fører
papiret frem med forkert
hastighed 73
Auto Sheet Feeder
(Automatiske arkføder) fører
papiret frem til den forkerte
position 74
den valgfrie Tractor 2 Feeder
(Traktor 2-føder) fører ikke
papir frem 72
den valgfrie Tractor 2 Feeder
(Traktor 2-føder) fører papiret
frem til en forkert position 73
forkert position for Top-Of-Form
(Formularens top) 73, 74
papir, der føres ind fra Auto
Sheet Feeder (Automatiske
arkføder), ligger skævt 74
papir, der føres ind i Auto Sheet
Feeder (Automatiske arkføder),
sætter sig fast ved
printerindgangen 72
papirstop i Auto Sheet Feeder
(Automatiske arkføder) 71
papirstop i Tractor 2 Feeder
(Traktor 2-føder) 72
printeren fører ikke papir
frem 72
printeren fører ikke papir frem
fra Auto Sheet Feeder
(Automatiske arkføder) 73
papirstørrelser
understøttet af printeren 44
papirtyper
understøttet af printeren 44
pitch
låse 21
vælge 21
pitch lock (pitchlås)
deaktivere 21

positionen Tear Off (Riv af)
 indstille 25
printer
 dele 7
 funktioner 8
 oversigt 7
 rengøre 58
 test 63
printerstatus
 konfigurere 17
 kontrollere 64
printertest
 afbryde eller standse 63
 køre 63

R

rengøre
 printer 58
ringe til kundesupport 76

S

sikkerhed
 bruge 802.1x godkendelse 62
 understøtte IPSec 61
 understøtte SNMPv3 61
sikkerhed:oplysninger 6
skubbeposition
 traktor 45
skubbetraktor
 papirgange 24
 ændre 46
SNMPv3 61
standardindstillinger
 gendanne 60
Start/Stop-knap
 brug af 17
støjniveauer 78

T

tegnjustering
 justere 66
Top-Of-Form (Formularens top)
 indstille 40, 41, 42
tovejsjustering
 justere 66
traktor
 skubbeposition 45
 trækkeposition 45
Traktortilstand
 vælge 19

trækkeposition
 traktor 45
trækketraktor
 papirgange 24
 ændre 47

U

udskrive
 demoside 11
 fra DOS 13
 fra Windows 13
 netværksindstillingsside 12
udskrive fejlfinding
 der udskrives forkerte tegn,
 venstre margen ændres, eller
 udskrivningen stopper 70
 knapperne virker ikke 69
 printerens lyder, som om den
 udskriver, men det gør den
 ikke 68
 printerens støjer 68
 printerens alarm lyder 68
 udskrivningen fortsætter ud
 over kanterne på formularerne
 i endeløse baner 70
 udskrivningshastigheden
 sænkes 70
 udskrivningstesten fungerer,
 men printerens udskriver ikke,
 selvom den er tilsluttet
 computeren 68
 venstre margen bevæger sig
 mod højre under
 udskrivning 69
Understøttelse af europæiske
skrifttegn
 erstatning af tegntabel 53

V

venstre margen
 justere 39

W

Windows
 udskrive fra 13

Æ

ændre
 skubbetraktor 46
 trækketraktor 47